/145r/

295

4. Daſzeie rodil zmósni Král, kogaie Boug bil  
obecsal, kogaie Boug bil obecsal.

5 v Sidoſzki Orſzág poidoſſe, i Jeruſálem pridoſſe,  
vJeruſálem pridoſſe.

6. Herodes modre ſzpitáva, odkudaſzte ma Goſzpo-  
da, odkuda ſzte ma Goſzpoda.

7; Odgovarjaſſe z Persie, prisliſzmo po ſzvetloi  
zveizdi, prisliſzmo po ſzvetloi zvezdi.

8; v Betlehem varás pridoſſe, i to Detetze naidoſſe  
i to Detétze naidosſe.

9. Pred nyim doli poklenoſſe, molécsmu das prikázaſ-  
ſe molecs mu dár prikázaſſe.

10; Zláto temian ino myrrha, toie bilou to nyé  
blágo touie bilo to nyé blágo.

11; Drűgim potomſze vernoſſe, domo v Persio poidoſſe,  
domo v Persio poidoſſe.

12; Herodeſ ſze razburkaſſe, i na moudre raſzer-  
dilſze, i na moudre raſzerdilſze.

13; Veliko vojſzko vkű p zezva, i vu Bethlehe-  
mio poſzla, i vu Bethlehemio poſzla.

14. Joseph

/145v/

296

14. Joseph i Deva Maria, Dete v Aegyiptom ne  
ſzéta Dete vAegyiptom neſzéta.

15. Sztou Stirideſzét Jezero vmoriſſe, Bethlemſzke  
lepe Decsieze. bis.

16. Tako i mi vſzi terpimo, ino Jesuſſa hválimo bis.

17. Da náſz zdersi vſzei vu vőri, vu Xtuſſevom ſzpoz-  
nanyi, vu Xtuſſevom ſzpoznanyi.

Amen.

## Cantio Elegans.

## Nouta. No főldnele minden népei

Siroke zemle národi, Nebeſzke Dihe  
Seregi, lűdie ino vſze Angyelie, hote  
ſzem steri gde ieſzte.

2. Jaſzem te právi Szin Bosi, boga Otecz zperſz-  
tom ſzkazál. te priseſzni ſzvét Meſſiás, kie  
ſzveita odkűpitel.

3; Kaie pak zroka da te ſzveit, mené pregánya  
i spota, vetakovo nezahválnoſzt, v Nébi na zemli  
sto videl.

4; Jeli ſzam jaſz hűdo csinécs, Bosé ſzveté rej-  
csi bláznik, na takvo veliko moko, ſzveit kako  
mené oſzodi.

5. Nei

/146r/

297

5 Neiga vre nikoga nigde, kibi právi krai ſztalamene,  
vetakovo nevrednovoſzt, zakai terpim tesko moko.

6, Moi ie lűbleni cslovik bil, zmenovie moi ſzvéti Krűh  
iel, i moi lűbleni vucsenik, oh kakme csalárno oda.

7; Moia brátya kiſzo bile, pobegnoſſe oſztavilime, moji  
laſztivni národi poſztaſſe meni hohári.

8. Vſzaki ſzva vűſzta odpreſſe, i ime moje plűvaſſe,  
znevoljov obzét okolu, niscse ne gléda mantro mo.

9. No zdai lűdie i Angyelie, ki Nébo zemlo glé-  
date, poglédaite vi zdai mené, tak zbitoga gde  
vidliſzte.

10; Neiga obráza preczimbe, sivot zbicsuvanyem punie,  
na meſzti edne csonte nei, to mi vcsini ſzveita grehi.

11. Jai Adama greisni ſzini, kai ſze mi ne ſzmilu-  
ete, kai glédate me nevole, kai vam ſzercze vőn  
neſzpádne.

12; Placso mene breig i doli, zgor zemla pogine  
doli, plamineſze razpokaſſe, ino pred menov  
derscsejv.

13. Placse

/164v/

298

13. Placse ſzuncze meiſzecz mené, nemre ter-  
peti me moke, zakrivata ſzvo ſzvetloſ-  
cſo ſztvoritela ſzvega salujo.

14. Placso ſzvetle zvezde takoi, ár nyih ſztvo-  
ritel Bough terpi, nyih ſzvetloſzt raſzipá-  
vaſze, ár nemajo ravnal kibie.

15. Oh kamena ſzercza lűdie, ktomu vi kada  
miſzlite, Neba i Zemla placseme, cslo-  
vik ſzam nezahválenie.

16. Otecz ne ſzkrivai kiza ti, szmilujſze tve-  
mu szinovi, tva bicsa smetna ne vcsini, neg  
mo mantró leiko vcsini.

17. Ár ktebi kricsim den i Noucs, jaſs tebe  
zovem na pomoucs, smilujſze ti na mo pros-  
nyo, ne oſztavme na teliko.

18. Drűge poiti nigdo neiga, kodkűplenya  
sveita nyega, neg da ti dáſ ſzina na  
ſzmert, nato britko voiſzkuvanye.

19. Nai zveimiſze Otecz zdai, csimie te pekár  
ſzpiti, znas da jaſz nescsem drűgacsi, neg

polgi

/147r/

299

polgi tve ſzveté volie.

20; Dőnok te proſzim Goſzpon ja, noſzi paſzko ti na  
ſzina, preſztri zNebéſz ſzvéto rokou, tebi po-  
racsam mo Dűſſo.

21; Hvála boidi Oczu Boughu, Szinu Jesuſſu  
Xtuſſu, navkűp i ſzvétomu Dűho, jednomo  
právomo Troiſztvo.

Amen.

Nouta. Steri godi cslovik stoji &c.

1; Dvoje te proſzim Goſzpodne, zmiloscse  
ne zátaie, pred menov noter do ſzmerti, dokecs  
siv bodem na ſzveiti.

2. VCicsemumoſzt bolvanio, od méne dalecs zgo-  
nio, ſziromaſtva ni bogaſztva ne dai mi veli-  
koga blága.

3; Nego bi Teili dai ono, bou namie vſzak  
den potreibno, dai daſzemi Krűh ne zmenka,  
neiscsem obilna blága.

4; Ár more biti, na ſzitsen, bil bi vu Vőri ne-

mo

/147v/

300

mocsen, ino bi pital ſvoje Bough, kai maram  
za rejcs nyegovo.

5; Ár vſziromaſtvi moral bi, more biti, krád-  
not iti, pokriviczi siveti, brezi Bouga  
bojaznoſzti.

6. Boſi blagoſzlov, vſze hűdi, vcsini bogate,   
prek ſzkercſi leprai, nai ono csinio, komie na  
nyé zavűpano.

7; Otecz, szin ino Dűh ſzvéti, ſteri ſzi pun  
vſze miloſzti, hválimo, dicsimo, tebe, zdai vſzig-  
dár i vekiveke.

Amen.

## Nota. Poide Jeſus vuto ???asko

1. Iszúsánſztva vraiſi ſzúſen, kiſzta piſſe  
zidal túsen, túsne gláſz nám porácſa  
dober sitek preporácsa.

2; Példa jaſzem kerscseniczi, vu peklénſzkoi  
jaſz temniczi, dvei jezero leit bou ſzkoro, da-  
me vsárkom ognyi sgeio.

/148r/

301

3. Oh prekléta vőra bila, gdameie Mati  
rodila, bole bime nigdár bila, nerodila zamiſz-  
lila.

4. Kak prekléti ſztáleſ imam, vſzáko vőro ſzkoro  
vmiram, a nemorem nigdár vmreiti, nemrem  
nigdár koncza vzéti.

5; Tuváriſſi kiſzo moy, vjednakoi vſzi vne-  
vouli, zhűdim gladom gladűiemo; csemér Kacse  
Ogen piemo

6; Sija trapi náſz velika, neiga drűgoga napit-  
ka, nego sveplo czvertom ſzmolom naſ piliſ  
vutom ognyi.

7; Ovdi beteg vſzakovacski, nezgovorni jeſzte  
kroto prot ſzlepota i vrocsina, bude bodecs  
i ſzteklina.

8; Szpati nemrem nigdár nigda kakbi zaſzpál  
gorécs vognyi, poſztelaie nam vogelie, oh  
csemérno naſſe ſzpánye.

Tusne

/148v/

302

9: Tusne peſzmi prepevamo, ſztvári zBougom  
preklinyamo, preklét Otecz ino Mati, babe,  
dedi, ſzeſztre, brati.

10; Preklét pekel ino ſzveczi, gda nemorem drű-  
gacs recsi, da náſz sárki ogen pecsé, od te  
moke ſztáti nescse.

11; Oh musike csűdne note, neſztája náſz od-  
te moke, da zavracsujo nad nami, ti pek-  
lénſzki Oroſzlányi.

12; Neiga csűti, nego jai, jai, povſzeih koteih  
kricsi, nái, nái povſzud zobni skergutanye,  
ſzkvárjeni narekuvanye.

13; Da náſz skleiscsi zaviajo, z ságov na pol náſz  
ságaio, za jezike obesajo, na preſztrancze hen-  
kamyo.

14 No premiſzli brátecz drági, kakte jedna  
iſzkra trapi, da na sivot gol opadne, jedno  
malo kóso nasgé.

Kak

/149/

303

15; Kak na drovno zná zrezati ſzákács, jétra  
prekoſzati, tak náſzrsa Vrági hűdi, ter  
nemremo escse vmreiti.

16; Bil bi dersal iedno vőro, na gorécsoi ſzvei-  
csi roko, nemres, nemres ár velika ieſzt gore-  
ti vognyi moka.

17; Náſz na rásnyú kak pecsénye, na rostélyi  
obrácsajo, obrajcsajo preobrácsajo kaiſzi znáſz  
nezacsinyaio.

18; Náſz vu rendle vſze gorécse náſz vu kotli  
vſze kipécse, nemiloma noter mecso, Boug  
náſz Jundai, ſztákvom ſzrecsom.

19; Tak náſz vſzáki czeli vonya, dabi leprai  
kvam iednoga, ſzpekla na ſzveit poſzlali,  
bi pomerli Trik Országi

20; Kmicza ſztrásna ieſzt velika, arga nei-  
ga nigdár dnéva ne zaſzveiti ov peklen-  
ſzki témni ogen kak zemelſzki.

21 Kakie

/149v/

304

21; Kakie iusna germlavicza, kakie grozna treiszka-  
vicza, tamu ſztreſzkov ſztraſi lűdi, ovdi ſztrelkom  
kole lűdi.

22; Kak bi nigda lehko bili, Boſzjo Diho zadoubili,  
oh prekléto ono vreime gdaſzmo privolili grehe.

23; Dabi vezdai leprai jeden, dőnok Meiſzecz ali tye-  
den, ali konczi na pokoro Bough poſzodil jedno vőro.

24. Kakbi steli mi poſztiti, dénke noucsi premoliti,  
teila naſſa tak trapiti, moral biſze ſzveit csűditi.

25. Vékſa moka jeſzt jednoga, ovdi vpekli ſzkvárjeno-  
ga, kak dovezdai od pocsétka, vſze treplenye toga  
ſzveita.

26. Kak viditi Bouga nigdár, tak glédati Vrága  
vſzigdár, kak vsivati Nébo nigdár, tak gore-  
ti vpekli vſzigdár.

27; Nigdár mira ni pokoja nigdár dobra ni  
ednoga, vſzigdar ognya vſzigdar boja,  
vſzigdár saloſzti preſz broja.

28, To pre

/150r/

305

28; To premiſzli senſzka gláva, kada melo  
boſ ſzejala, kelikoie vu koriti, kusai pra-  
kov prebroditi

29. Dabi jedna hisa bila, kabi mele puna  
bila, stobi mogel prebroditi, kaibi moglo  
práhvi biti

30 Dabi mele kűp bil tolik, kakie eden Vá-  
ras velik, ali kakie gora ſtera, ali veſs  
szveit néba zemla.

31; Ter bi szamo jen krát Angyel, ali koteri  
Archangyel, csreiſz jezero leit priletel, ter  
szam jeden praih odneszel.

32, Dabi vſze po jednom prahu Angyel  
znoſzil ono melo, eſcse nebi mi prekléti  
prav pocseli vu goreti.

33; Nebo koncza nebo kraja naſſim mokam  
ni racsuna, ár vekiveke terpeli bomo, mi  
szkvárieni vu pékli.

34. Ki

/150v/

306

34. Ki se na ſzveiti sivéte, dénke noucsi premoli-  
te, teila vaſſa tak trapite, da knam vpekel ne  
pridete.

35. Tak ſze tousil Judáſ tusen, vu peklénſzkom  
ognyi ſzúsen, da mi tamu ne pridemo, on  
ſzám nescse vuto jamo.

36; Drági Jesus obarui náſz, od takvi mouk  
mentűi ti naſz, ne vérzi náſz vute plamén,  
miloſztivni Jesus

Amen.

Nota. Oh ki későn Jutak &c.

1; Oh kak keſzno besim kdúsnumu Vracsu  
jaſz, ki pravicsni flaister prikaſuje  
kvráſztvo zvnogim priſzéganyem on tou  
nam oblűbi, da vſzako vőro bo, gotov,  
vſzigdar Vracs nám.

2; Vu okou gledecse, ſzpádnyeno trohiczo nemrem-  
ie terpeti, ki malo Vreimena, á Dusſa mi jeſzte

pre

/151r/

307

prekroto rajena, i nato mucsocs jaſz, boleſze  
oszkruni

3; Moi ſitek od Boga, jeſzte procs odſztopil,  
kak ovcza blodécsa, ka vpűscsino zaide, moja  
praviczaie, kako te gvant kervni, vrednoſzti  
moje vſze vűra zmene szpádla.

4; vTragloſzt ma velika, kroto me potésila, da ma-  
lo kai Dűſſa s zgladom ne vmerjé, miſnoſzti ſzkvár-  
jenya, meſzto osztalo vmeni, od steroga Bóſa ro-  
ka ki me zdersi.

5, Christus právi pasztér sivoga Bouga szin  
ovcsics serega znás kolikoti fali, zdevét  
deszet zdevét neila ta jedna, neiliszam jasz od  
nyé, bole i Nevolna.

6; Szám tiſzi Goszpodne, kai me pomilujeſ vmojoi   
kerkoucsi ti, zmiloscse ne verses, zranami moi-  
mi csinis kak samaritan, zvelicsanoga ne  
seleis; zmiloscse.

7. Engedűi

/151v/

308

7. Engedui mi zgrehov, právo povernenye  
snyih vu mojem ſzerczi, i terdno veſzélie, kai  
gdare mi pride, szkrádnya Vőra moja, zado-  
bimi Dűſſa, preleipo blásenſztvo

Amen

Nota. Kegyiſ Jesuſ itt vagyunſe &c.

1. Szlatki Jesus miszmo szem, poſzlu-  
sat tvojo reics prisli,:/: Naſſo pamet zse-  
lenyem zdigni na Nebeszko vcsenye, K.  
Da naſſa szercza od szveczki, bodoſze  
nagla ktebi zdicsi.

2; Naſſe pámeti rázum ztemnoſztyom ie  
vsze obvzéti :/: Csi tva Dűhovna rouka  
náſz ſzvetloſztjov ne preſzveiti. X Dobro  
mislenye csinenye, ti vnók leprai szám  
dopernáſas.

3. Oh ti ſzvetloſzt Nebeſzka, stera ſzi  
zisla od Bouga,:/: Vcsini náſz vſze goto-  
ve, odpri jezik szercza, vűha, K. Naſſe

proſ

/152r/

309

prosnje ino peſzmi, dai da ti bodo dráge oh  
Jesus

Amen

Greisne me globline, Bivsie ktebi  
kricsim, odperta da bodo, vűha tvo-  
ia proszim, szlisſimi laſztivno ti mo-  
io molitev, ár pri tebi ſzamom jeſzt gre-  
hom proscsenye.

2; Ako grehe naſſe bodes zadersával, stoda  
tvoie ſzeni bo mogel terpeti, od tébe csákamo  
liſztor zvelicsanye, záto ſze mi ktebi terdno  
vűpamo.

3; Zátoie csakala ma Dűssa Goſzpodna, i  
vűpala szeie vnyegovo miloscso, od ránoga  
jűtra do noucsi zajemſzi záto verni ludie  
vnyem sze vi vűpaite.

4; Arie vſza miloscsa, pri Goszpodni Bougi

i pri

/152v/

300

i pri nyemu ſzamom nasse zvelivsanye, ár ie on  
vſzeih nas zmosni odkűpitel, liſztor verni lűdie  
vnyem szamom vőruite.

5, Tonamie popiszal, bláseni szvéti Dávid, ſztou  
i strideſzeti delih szvoih knigaih, naiti sze  
vszák cslovik terdno vBougi vűpa, pri  
Bougi on naide Dűsno zvelicsanye.

6. Hválo daimo mi vſzi Goſzpodino Bougu, ki  
nászie odkűpil szvojov szvétov kervjouv, i dalie  
csloveko Dűſſo zTeilom navkűp, i dá nam da  
Jesus leip Nebeszki Ország.

Amen.

Sequens

Dén prohodécs, mládi meiſzecz  
odhodécs, rekocs vőra ide Leto  
na goré, szkoro sitko naſſemu  
konecz bode.

2. Vsze

/153r/

301

2. Vsze travicze violicze vehneio, ár szvetloſz-  
ti niti roſze neimajo, i rousicze po Ruszálai  
puneszo.

3; Mocsno zvirie, leipe phticze zgineio, iáko  
drevie rodno zvirie ſztereſze jaki zidi, i gori  
zrűsiosze.

4, Gyemant kamen szvetli Kristal ſztere ſze  
ki i zmed voud Indianszki vőn zhája, jaki  
zdenczi i potoki zaprosze.

5, Viszoki zrák, kako vouszk raſztiousze, ka-  
ko sztoga szvéti Mátthai szpiſſuie, natom  
szveiti, nikakve nei sztálnoszti

6 Cslovik takoi ſzmertiov ima vumreiti, kincsſi  
blágo potrebno oſztaviti, kiſze koli od Ádama  
narodi.

7, Oh saloſzno ſzercze terdno okorno, kaiſze ſzto-  
ga neſzpominas pokorno, negvu grehi, sivés krouto  
okorno.

8. Czeta

/153v/

312

8 Czeta Riba kaſze vMorui naháia, pokor-  
naie zapoveidi Goſzpodna, vetri i Mourie, i  
divji oroszlányi

9. Szmiſzlidaſze greisni cslovik kak sivés,  
zakai daſze, zgrehov gBougu ne vernés, gda-  
te zové zakai ſze ne ogláſzis.

10; Kak bos hodil date ov ſzveit ſzprevodi, i stráſ-  
na szmert da tvoie ſzercze zváli, kſztor ſzi bár  
skrinyo imai ſzprávlati.

11; Kadabiſze ponczinturu jaſz sétal znogami ſze  
vmertve kouſzti zadeival, ſzplakal ſzamſze, iai  
i jaſz takov bodem.

12; Hválen boidi Goſzpon Boug vu Nebéſzih  
kiſze zgresni ne ſzpozabis na zemli, Diha tebi  
od vſzeih lűdih, nei viſſe.

Amen.

## Nota. Mint á szép hives patakra.

Kako

/154r/

313

Kako na merzli ſztűdenecz, sédni Jelen  
setűie :/: Ma Dűsſa kBougu tak kri-  
csi, ino knyemu zdiháva, X Ktebi  
moi Goſzpodin Bough, Dűsſa mojaſze vű-  
pa, dabom mogel pred tvoie licze, ti sivi  
moi Boug jaſz priti.

2, Szkuzé vnocsi ino vujdne ocsim moim ſzo   
kruih moi, : gda mené opitávaio, gde ie tvoi  
Bough csakajoucsi, natou Dűſſo vő pűſztim, ino  
Diho tvo seleim, gde seregi ſztimi vernimi ve-  
ſzelilſze boden vu peſzmi.

3; Moia Dűſſa nakoi gledis, kai ſze tako saloſztiſ,  
vűpaiſze vBougi ne oſztavte, vukom bodem ſze vű-  
pal, ár kmeni ſzvoie hize oberne, i oſzlobodi  
moi Bosie miloſztivni, kak ſze ma Dűſſa  
salostila.

4, Ár ſze ſztébe jaſz ſzpominam, zove Jor-  
dánſzke zemle; Na ſzvéto meſzto tve setűiem,  
pouleg goré Hermonſzke, globocsina kricsi,

globocsini

/154v/

314

globocsini, gde ober moie gláve, prevnouge vode-  
ſze geno, kak terdni ſzlápov sumlenye.

5, Biſztre i velike vode, i veliko sumlenye,;  
Nad menovſze vojſzkujo one, leprai jaſz kricsim  
ktebi, ár me tak zdersis vujdne, da vnocsi  
jaſz zradoſztjov, leipe peſzmi bom popeival, tebi  
oh moi obranitel.

6, Rekocs Bough moja obrámba, zakaiſze zabis  
zméne; Nepriatelie jeſzo nad menov, za ſtere  
ſze saloſztin, ár ſzvoimi jezikmi, vraziome  
vu teili, ár tak vrazduio prout meni, naivi-  
dimo gde imas Bouga.

7, Moia Dűssa nakoi gledis, kaiſze tako saloſz-  
tis; Vűpaiſze v Bougi ne oſztavie, vukom  
bodemſze vűpal ki mene na videinye, da zmos-  
no odſzlobodgyenyé, právo meni pokasuie, da  
liſztor on szám Bough moye

Amen

Aria

/155r/

315

Aria  
Nota. Oh ki kiáb olly igen &c.

1. Oh sto kricsi tak jáko, tusno i saloſz-  
no, dreſzeliſze prekrouto, i jávcse cse-  
mérno, Adam toli ſzi ti, oh cslovek  
nevolni, Boug ti pomeni ſzposila, date  
zmore ſzte nevoule.

2, Boi záto dobre voule, i ne saloſztiſze nivu  
dvoinoſzt ne ſzpadni, nebos ſzirouta ti, árie  
poſzlunyena, ta tvoia molitba, tomuſze veſzé-  
li ti, kak tvoie Dűſſicze vráſztvo.

3; Ar ovo Bosi ſzin ſze, rodi zjedne Deive, zve-  
licsitel od greha, i Krály vſzeim Angyelom,  
kacsi glávo, ſztere, i vraise serege, ter tebé  
oſzlobodi, i prout nih moucsi pokreipi.

4; Na ſzveit pride vu práve cslovecse nature,  
ſziromastvo nevolie, noſzil bo vu sitki, za tébe  
ſzmert vusno ſzterpi gda tvo Dusſo, nyegova kerv,  
osiſzti, i vu Ocza znova vczepi.

5. Reits

/155v/

316

5. Reics moio vpamet vzémi, tou odkud bodeti, da  
to znovits vmiloscso, vzét bos vBosio volo, ár-  
ie ta dobrouta, radoſzt i globlina, neie ſztvoie vred-  
noſzti, neg leprai z Bosie miloſzti.

6, Szvoim iménom veto, pecsati priſzegom, da scsé  
noter ſzpuniti, vpriseſznom vreimeni, vőrui  
obecsanyu, dái mér vſzoi hűdobi, vu nyega ſze  
vűpai ti, nebo csinil ſztebov nacsi

Amen

Nouta kiſze hocse zvelicsati &c.

Recse Jezus tim Sidovom, i poglav-  
nikom popovſzkim, stoie med vami, totu-  
ka, ki mené zgreha pokára.

2, Ako praviczo govorim, zakoi mi ne vőrujete,  
da koterie od Bouga recsi nyega nad poſzlűſſa.

3, Záto vi ne poſzlűſſate, ár ſzte vi nei od Bou-  
ga, odgovoriſſe Sidovie, nate rejcsi Jeſuſſeve.

4, Ne govorimo li pravden, daſzi ti Samaritanns,  
i Vrága ti vſzebi imaſ, vſzigdár proti nám  
hodécsi.

5. Od

/156r/

317

5 Odgovori nato Jezuſ, neimam jaſz Vrága vu ſzvebi, nego  
dicsim Ocza mega, vi mené ne postujete.

6; Jasz ne iscsem moie Diha, da jeſzt ki bode tou  
iſzkal, da zaiſztino govorim, ki mene bode poſzlűſſal.

7, Nescse on nigdár vu mreiti, odgovoriſſe Sidovie,  
vezdai mi poznamo natom da vrága imaſ vu ſzebi.

8, Abráhamie vse dávno vmrel, i poroczi a ti veliſ,  
steri bi mene poſzluſſal nigdár nescse on vumreiti.

9. Od govori na tou Jezuſ, ako jaſz ſzám ſzebé dicsim,  
moja ie Diha vſza niſtár da jeſzt ki me odicsáva.

10; Koteroga vi velite, biti vaſſega Bougha, kotero-  
ga vi neznate, da jaſz ga od dávnyga vse znám.

11, Ako bi rekel da neznám, bil bi kvám priſzpodoben  
lásecz, da jazga vre od dávnoga znám, i nyega rej-  
csi poſzlűsſam.

12, Abrahám ſzeie veſzelil, da vidil dnéva mojega,  
i vidilgaie seleocsi, inoſzeie obeſzelil.

13, Odgovarjaſſe sidovie, pét deſzét leit izda neimaſ,  
ter veliſ daſzi ti vidil, Abrahama naſſega ocza.

14. Od

/156v/

318

14. Odgovori nato Jezuſ, isztino vám jaſz govorim,  
escse ſzem prevle jaſz poſztal, nego te vaſ Otecz  
Abraham.

15. Zgrabiſſe záto kaménye, dabiga kſzmerti pobili,  
a Jezuſ ſze pred nyimi ſzkril, ino zide vő  
z Temploma.

16. Komu boidi Diha, hvála, i postenyé od náſz  
dáno, navkűpe i zDűhom ſzvétim, i vekive-  
koma

Amen

## Ad eandem Melodram

Poide Jezus preko Morja, toga Gali-  
leánszkoga, naszledűvaſſega kroto,  
velika vnosina lűsztva.

2, Ar videsſe vnogo csuda, ka nad betés-  
nimi csinyasſe, poide Jezus záto na goro, i  
z Vucseniki szvoimi.

3; Ár ie blűzi bio vűzem, szvetésni dén  
te sidovszki, podigne Jezus ſzve ocsi, na  
vnosina toga lűsztva.

5. Koter

/157r/

319

4. Kotera vnosina lűsztva, vſza setűie knye-  
mu doiti: recse Jezus ktomu Philippi, gde kű-  
pimo lűsztvu krűha.

5. A tou govorisſe Jezus, szkűsávaiocsi Philip-  
pa, a dobro vſze znaſſe Jezus, kaie vcsinécsi  
on ſztein lűsztvom.

6. Odgovori natou Philipp, za dvei sztou szodinov krű-  
ha nebodem nyimga zadoszta, csi glih vszaki  
malo vzeme.

7. Recse eden zVucsenikov, András brat  
Simona Petra, jeſzte edno deite eti, med  
vnosinom toga lűsztva.

8. Kotero ima pét krűhov, jecsméni ino dvei  
Ribiczi, de kaie tou med teliko, veliko  
vnosima lűsztva.

9. Recse Jezus Vucsenikom, csinte lűsztvo  
doli szposzeiszti, ár tam besſe vnogo sze-  
ná vu onom pratsiſztom meszti.

10. Szednisſe záto i ſze racsunaio, okol pet Jezér

lűdih.

/157v/

300

Lűdih moskih, zazi decsicze ino sén,  
koteri neima racsuna.

11, Vzél pét krűhov i dvei Ribi, Jezus i Oczi  
hválo zdá, razlomie inoie dá, drágim ſzvoie  
vucsenikom.

12; A Vucseniczie pak dasſe, po zapoveidi Xtu-  
sa, ta vnosina toga lűsztva, ino mi lépo  
ſzterisſusſe.

13. Gdabisze bili naszitili, recse jezus Vucsenikom  
poberite vsze droptinye, da tou eti na oszta

14. Pobrasſeie Vucseniczi, napunisſe dvam  
ſzet kosarov, szti peti jecsméni krűhov,  
ino ſzti dvei máli Ribicz.

15; A oni ludie gda vidio, takovo csűdo vcsine-  
csi, rekoſze daie tou prorok, steriie priseſz-  
ni na ſzveit.

16. Koteromu boidi Dika, vſzigdár od náſz  
neſztánoma, navkűp z Ocsem ino zDűhom  
zdai i vekvekoma.

Amen.

/158r/

INDEX  
SANTIOnum quas  
Hic liber continet, scrip-  
tus 9 NovembeR 1768

A.

Adam vParaditsom. = = 163. 162  
Angyel ſzvéti zgora = = = 271. 267

B.

Blásenie vſzebi = = = = = = 10.  
Bláseniszo lűdje = = = = = = 30.  
Bosie terden pais = = = = 40.  
Bosie miloſztivni = = = = = 54.

/158v/

C. ??? Chrieyiet  
G  
Chriſtus Jezus = = = 402.  
Christusie gori = = = = = je geri Sztál 238  
Christusie gori = = = = = 236. 233  
Christusſa ſzo = = = = = 238.  
Christuſzu vüzma = = = = 239 243.  
Christus vNébo = = = = 242 246.  
Chriſtusie vNébo = = = = = 245 249.  
Chryt

D.  
Da se séſzt kednov = = 329  
Devaie zisla = = = = = = = 79 87  
Dicsi i hváli ma = = = = = = 104 106  
Dobri hisniczi = = = = = 124 127

/159r/

Dika i hvála = = = = = 201.  
Diko mi poimo = = = = = 214 211  
Deteſze vezdai nam = = = = 294 290  
Deteſze rodi vBeth = = = = = 295 291  
Dvoie te proſzim = = = = = = 303 299  
Dén prohodécs = = = = 314 310

ChE. Ch p Hn???  
Eliás te moudri - - - - 117 115  
Etak ſzeie Xtuſ - - - 219 218

F.  
g.  
Goſzpon Jezus vernike = = 36. 34  
Gda Jezus na Krisnom. 66  
Goſzpon Bough tebé Dirn??? 110 108

/159v/

Goſzto namie sao – 179 ???  
Goszpon Kristus – 150 153  
Gda Jerusalemszki – 179 182  
Goſzpon Bough – 189 192  
Gdaszmo mi vu – 194 197  
Gdaie Jezus nas – 200 203  
Goſzpodne Bosie – 207 210  
Gdaszo bili Vursenirghe ??? – 240 244  
Gda Jezus Xtus. - - 250 254  
Goſzpon Boughie - - 282 286  
Gdaſze Xtus - - - 288 287   
Gresne me globline - - 309 313.

H  
Hválim jasz tebe - - - 1.

/160r/

Hválim jasz lepo - - 4.  
Hválo dáimo mi - - - 24 22.  
Hválo kerscseniczi – 3345.  
Hodi knám Düh - - 37.  
Hodite vi znami. 83. 81  
Hodte kmeni Xtus. 113. 114  
Hvála Boughu - - - 207 198  
Hváleno boidi tou Deite 276. 272

J.   
Hvále  
Jasz ſzponiznim - - - 7.  
Jesus Xtus prava – 9.  
Jezus Xtus Goſzp. - - 41. 39  
Jezus Xtus Ocza 205. 202

/160v/

332

Jaj ſzlatke utrobe = = 222.  
Jezus namie od ſzmerti – 233.  
Jezus namſze rodil - - 2890.  
Iz szusánsztva - - 300 307.

K

Kako vAegyiptomi - - 67 69  
Ki ſzvoio deczo - - - - 820  
Ki pohaia na dalko - - - 824  
Ktebi ſzpravoga szercza - - 1102  
Kisze hocse zvelicsati – 159 162  
Kisze vu visnyem - - 161 164  
Kiſze cslovik preporoucsi - 183 186  
Kako szem jaſz siv - - 196 199

/161r/

Kiszi za nász terpel - - 207 209  
Kako na merzli sztű- - - 317 313

L.  
M.

Mi hválimo Jezusſa - - 25. 23  
Moi Goſzpodin Bough - - 132 129  
Mocsni Bosie gda - - - 134 131  
Miloscha szvetoga - - - 251 247  
Mi hválimo Jesussa Kralja - - - 296 292

N.

Nebeſzki otecz Goſzpon - - 6.  
Narodilſzeie Král - - - 14.  
Naſzledűvaſze vnosina - - 15.  
Nas dobri Otecz - - - 279  
Neidi zmenov na - - - - 48 46

/161v/

Nas Mester Xtus – 78 80  
Navkűp hválimo - - 144 147  
Nevolia besse Davidu 155 158  
Na Vüzen tri Marie 238 242  
Na te Ruſzálſzki dobri 253 255  
Na te Ruszálſzki – 249 – 257  
Na te denésnyi - - 273 277

O. P.

Oh zmózni otecz - - 5  
Oh Jezus Xtus - - 174  
Oh moie dvei - - - 26  
Oh Izrael me - - - 44  
Obűdiſze ſzveit - - - 469

/162r/

Otecz nas Nebeszki - - 502Oh neſtálna ſzveita - - - - 71 69  
Oh velika blodnoſzt - - - 73 74.  
Obűdiſze oh ti me - - - 892  
Odhaja ſzvetloſzt - - - 91 89  
Oſztani znami - - - 92 5  
Oh Bough oh - - - - 101 99  
Otecz Nebeſzki - - - - 103 107  
Oh mocsni szarditi - - - - - 189 186  
Oh vszamogaucsi - - - - - 195 192  
Oh Jezus nas - - - - 241 237  
Oh ſztvoritel - - - - 267 263  
Ocza Bouga - - - - - 271 263  
Od ti trei - - - - - - 298 294  
Oh kak készno - - - - 310 396  
Oh sto kricsi - - - - - 319 315

/162v/

P.

Poide Jezus vuto - - 11.  
Poidmo noter - - - 22. 20  
Poſzlűhni nász - - - - 28.  
Poszlanie Angyel - - - 33.  
Poidite vse moji - - - - 51. 49  
Proſzim i opominam - - - 179 117  
Pokoro csinécsim - - - - - 1730  
Poslűhni Goszpodin - - - 1769  
Priselje te Goſzpod = - - - 226 229.  
Prophetie ſzo - - - - 264 265  
Poide Jezus - - - - 318 322.

R.

Ruszáleſze - - - - 257 261  
Recse Jezus tim - - 316 320

/163r/

Szprávoga ſzercza - - 2.  
Szvetla zveizda - - - 12.  
Szpomenisze Goſzpon - - 20. 18  
Saloſzna ſzercza - - - 39. 37  
Szpominasze - - - - - 60. 58  
Szpominam ſze - - - - - - 63 64  
Saloszni moi - - - - - 67 65  
Saloſztjom velikom - - - - 87 85  
Saloſztjom Dávid proſéta - - - 93 95  
Szvéti Dávid - - - - - 97.  
Sztojo Angyelje - - - - 108. 106  
Szina Bouga - - - - 217. 214  
Szpomeniſze - - - - 225. 222  
Szvétoga Dűhaie - - - - 264. 260  
Szvétoga Stephana - - - - 280. 276

/163v/

Siroke zemle - - - 300 896  
Szlatki Jezus - - - 312 308

Ti gresni  
T.

Ti gresni cslovik. - - 37 6  
Ti kerscsánſzko - - - 56. 54  
Toie te dén - - - 273 269  
Té déni e pun - - - - 278 274

V.

Vszei ſztvári - - - 23. 80  
Veſzélmosze - - - - 36.  
Vreime ono - - - - - 78.  
Veszélo Mária - - - 102

/164r/

Vu Kristusſi - - - - 115. 113  
Vnogoſzmo - - - - - 142 139  
Vu právoi - - - - - 149 146  
Vſzamogoucsi - - - - 208. 205  
Vezdai ſze veſzélimo - - - - 292 288

Z.

Zakaiſze saloſztis - - - - 17.

Zrok zvelicsánſztva - - - 258. 254  
Znebéſz poſzlusſajte - - - - 269. 265

/164v/

De Sacra Domini  
CÖENA

Nota. Jesust el num boesátom. &c

I.

Leposa János

Sreveszte

/165r/

## Od krsztsánszkoga Sivlenya, i nosſenya.

## Nota. Oh Bog, oh mili Bog, ſztüdenecz vsze ???

1. Krſztsenik ſzem velis, zdgyányem krſztsánſztvo  
tais :/: Krtſztsanſzki ne sivés, vu vſzem prot Bo-  
gu hodis, gda ſzi ſze okrſztil, teda ſzi oblubil,  
kai bos ſzveiti Vragi, i teili proti ſztal.

2. Kerſztsenik ſzem velis, ár ſzem iasz okerscseni, zvo-  
dom vſzvétom kerſzti, poskroplen vtreh imeni, vu  
Oczi i Szini, i vu ſzvetom Duhi, vednom pravom Bo-  
gi, moiem ſzztvoriteli.

3. Z Kriſztuſevom ſzvétom kerviom ſzem czelo opran;  
I po nyega ſzmrti nedusnoi odkupleni: od vrága  
i pekla, vekivecsne ſzmrti, od mok nezgovorni  
vön odſzlobodjeni.

4. Kerſztsenik szem velis, po kerſztsánſzkom ne sivés;  
znás vu kerſztsávanyi, kakda ſzi sze zavezal,  
kai bos ſzveiti, vragi, i tejli proti ſztal, i ono  
oblubo, bodes obdersaval.

5. Se dobro pogledni, ino vſzrczi premiſzli, obdersa  
val ſzi li, czelo ono oblubo, gori hocses naiti

vu.

/165v/

vu tvojoi pameti, kaj ſzi jo preſztopil, vnogokrat  
vtvem sitki

6. Krſztsenik szem velis, vidis kaj ne zdrsávas; naj meni  
sega tala, poleg tvega krſztsanſztva, Bog ti zapove  
da, csiniti vsza dobra, a ti pa setuies, na vsza  
huda dela.

7. Krſztsenik szem velis, iasz me grehe ſzpovedani, ino  
pri oltari, dosztakrat sze najti dám, proszim te po-  
vej mi, priatel moj dragi, jeli po ſzpouvedi, pobol-  
sal szi sze ti.

8. Po ſztaroj navadi, vidim tve vreime ide, i tak ka-  
ko prvle, csinejuye govorjejnye, hüsi szi kak prvo  
ako poglédnemo, vszako tvoje delo, jalnoszti je puno.

9. Krsztsenik szem velik, ako sze hocses zvati, dobro más  
csiniti, vsze hudo osztaviti, ki hotecs grej csini,  
Krisztussa ne lubi, on je krsztsenik nej, csi glij  
ime noszi.

10. Krsztsenik szem velis, pogledni na pogana, na nye-  
gova dela, hüse sivés od nyega, on zvnogim pre-  
maga, krsztsenika csleka, ar on bolse sivé, kak  
jalni krsztsanye.

11. Poleg ſzve navade, zversava ſzve pozványe, na koi  
zapovid ma, onakjo dopernasa, ſztarejse postuje

i

/166r/

i ſzvega blisnyega, ni tak ne prelinya, kak jalna  
krſztsánſztva.

12. On je prav krsztsenik, steri prav zna Jezusſa, nej  
ſzi samo nyega, neg ga zove Goszpodna, i zapovid  
nyega verno dopernassa, poleg nyega bole, ſzvoj sitek  
ki pela.

13. Krſztsenik je on nej, ki sive ſzkousu vhudobi pre-  
klinya i blazni, csi glih to ime noszi, naſzlad-  
noszt ſzpunyáva, vu grehi sze vala, znoucsi dén  
napravla, dén na noucs obracsa.

14. Szveti Peter veli; takvi cslek je kak ſzkrinya, stera se  
oprana, vu kalis nazaj ide, i kak pesz neſzramni, ste-  
ro je vö vrgao, ober novsi sze, pá ono gori pojej.

15. Krsztsenik szem velis, iasz molim i popejvam, hodim  
vBosio hiso, ne csinim ti tou dobro, to je dobro delo,  
csi ſze prav opravla, tak da i Bog vſzigdár, csiſzto  
ſzercze gleda.

16. Krſztenik szem velis, nemorem te hvaliti, ako nebom  
vidil, tebe ztvoiega zitka, ar velis kaj verno, Kriſz-  
tusi ſzlusis ti, csi nyemu prav ſzlusis, nyegov  
vucsenik szi.

17. Pravi Krſztsenik bos, ako takve miſzli bos, kak-  
ve je Kriſztus bil, on ſze je ponizil bil, csi ſzi

ti

/166v/

ti ponizen, i ſzpravoga ſzercza, nyega lubid, tak bos  
naiden prav Krſztsenik.

18. Doklam pa me oko, gleda tvojo hudobo, kaj gyiz-  
doſzt oholnoszt, tve ſzercze lada znosno, da  
meszto krotkoſzti, vu ſzerdi nyevki ſzi, tak ſzi  
zaiſztino, dalecs od krſztsanſztva.

19. Ne noszi imena, tvega jalna krſztsánſztva, po-  
ſzvedocsi mi je ztvojega dobra dela, tecsasz  
ſze ne zovi, ti za krſztsenika, csi ne poſzvedo-  
csis, zdobrim delom nyega.

20. Veruj ſztanovito, da bodo na pitanye, tousili po-  
ganye, tce krſztsánszko csinejnye, i sivlejnye  
tvoje, kak ſzi ſzprevajal nye, oni szo ſzvojim  
delom, premagali tebe.

21. Oh Bog daj mi biti, i mei ſzi ſzamo zvati, pra-  
vim krſztsenikom, i nye poſzvedocsiti, ar ki nei-  
ma vkupe, imena csinejnya, on nemre dobiti,  
vekvecsna blasenſztva.

Amen.

## Na drouine Ditze Den Pefzen, na Nouto Poszlűsaite

1. Vu onom vrejmeni, Angyel Goszpodinov,  
Izkazao szeje vusznek Jouseph vu sznek  
govoretski gori sztavi Jouseff i vzemi Déte-  
zeze, ieMater nyegovo, ibeisi v Egyptom.

2. Ar Herocles hűdi, iszko bode Deite

/167r/

kak je rodjeno od Deive Marie, daje  
sese vmoriti, i szveita szkonisati, naibi vleti  
bilou, kibi Goszpodűvao.

3. Teila gorzesztane, Jouseph vzeme Deite i  
Mater nyegovo, Lubleno Mario, i poide vEgÿptom  
zmálieskim Jezuſzom, do szmerti Herodeſzká  
hüdobnoga Krála.

4. Naj bi sze ſzpunilo, ka je poveidano, po Jerenia,  
ti, velikom Proroki, ki je etlak pravo sidov-  
szkomi Lüsztvi, gláſz je vszámi szliſzan, Jocs  
i Krics veliki.

5. Ar Herodes hűdi, notri v Bethlehemi, dao je  
szpomoriti, vsze drouvno decsiczo, stere  
szo Materre salosztno joukale geso sze  
vidile kervno preliánye.

6. Rachel je, joukala szvoje dráge szini,  
i nej szeje steila veſzeliti ona, arje je nej  
bilou vecs na ettoj zemli, nego ztoga  
szveita, jesztejo szkoncsani.

7. Nedusne ovcsicze, dnesz kerv prelei-  
vajo, za Jezuſsa ??? szmert gori  
primlejo, ki sze veſzglio vu neſzi ZAn-  
gyeln???, prebivali bodo, vekiv???snom  
sitki.

8. Jousef pa zMariom vu Egyptom poide

/167v/

máloga Jezuſsa vu sitki obarje árſte  
rodes nyegadá iszkati na szmert-  
da sze Göynyega, kak kralyá vőcs-  
noga. 9. To szmerti Horodeſsa ſzka  
zaoszeje vu szneh Angyel ki nyemi  
ettak právi, sztani gori Jouseff, ivzemi  
gori Jezuſza zMariom navkűper, ino  
poidi vu Nazáreth. 10. Ar kiſzo iſzkali  
jo na szmert: Jezuſzeka se szo v peszpou  
merli, vö zettoga szveita, neigove  
Hűdoga Herodes Králya, ki je selo nye-  
ga moziti zjálnosztyom. 11. Teda Jo-  
seff sztáne, i Jezuſsa vzeme i vNazáreth  
poide, zMáriom navkűpe; Jezus gori  
raszté vu veliko modrouſzti, i sz  
+ dovom predga vu Jerusalemi.  
12. Tak szkrovnoſzt szvjogea ocso,  
on razgláſzi sidovszkomi Lűſztvi  
vu Jerusalemi, zate im po siroukom  
szveiti vszemi Lűſztvi kerszt pokou  
re predga v zakonu greisniki ki je  
za??? dau ??? o kvalomi v??? i Bougi, ki je  
13. poszlau ???ebe z szvojega ??? etti ???an  
greisni ??? ??? ??? ???

/168r/

5. Odnod gda tak gori vſztánem, bom ſze veſze-  
lil z Chriſztusem, záto Duſſi tak recsevsi.

6. Setri vute blaisen váras, tam ſze zapiſza,  
na nades, vu nebeſzki orſzág poides.

7. Drági nas leipi prebitek, tam bo z-Bogom nas  
oſztánek, Chritus nam bo vecsni zitek.

8. Toga Váraſa blaisenſztvo, ſzvetloscho ino  
bogáſztvo, z vnogim piſzmini ſzvedocsimo.

9. Vu nyenuc prai nei potrebno, ſzuncza –mei-  
ſzecza nei treba, Agnecz Bozi bou nam ſzvejtsa.

10. Nebo nasloba sohkoſzti, nebo betega hrommnoſzti,  
nebo tam nigdár ſztariſzti.

11. Da vſzi gori poſztánemo, vu jakoi ſztálnoſz-  
ti bomo, z Christuſſem ziveli bomo.

12. Nebodo ta sli gyizdávczi, nebodo vemitan  
ſacsni, jednák ſze bomo lubiti.

13. Vſzi vemi vjednom seregi, bomo vu jednákoi  
Dihi, ſzvedocsi nám ſzvéti Pavel.

14. Raſztabo znami lűbezen, znami bo Bosia lubé-  
zen, ne záti toga ni jeden.

15. Arehangyele Patriasche, Apostole i po-  
psete, poznamo Ocze Matere.

16.

/168v/

16. Ali vſze vékse tou bode, kai i Bough znam ſztá  
boude, bomu vſzigdár diha boidi.

Amen.

## Aria.

1. Szpamentui ſze cslovik ſzte záloszne ſzmrti,  
ſzpamentui ſze z krátke vőre zte bitkek ſzmr-  
ti. Szpamentui ſze gresni cslovilo, artre ſzkoro  
vmreiti.

2. Cslovik ſze preminé, kakoti polſzki czveitek  
kroto rano preczveté leipo, a veoses povehne;  
szpamentui ſze gresni cslovilo, artie ſzkoro vmreiti

3. Golekenſzi misel ztve Matere vutrobe, zemleſzi  
misel zoſzpetrie vzemlo nazái poiti; szpámen-  
tui ſze gresni cslovik, ártie ſzkero vmreiti.

4. Nische toga nezna gdemu je ſzmrt podieti, ni-  
ti vöre ni vrejmena, nische nemre znati; szpa-  
mentui ſze vrejmena, nische nemre znati; szpa-  
mentui ſze gresni cslobik, artie ſzker vmreiti.

5. Záto zdai zkoznute kakoie christus rekel, ár  
neznanio za jutra ali vecsér bode; sz. g. cs. a. t. ſz.

6. Árie Christus zitek ino gori vſztánenye, kteri  
nyega szpráve vöre csaka nigdár nepogine.

7. Potrebno nam ſzeie ztoga ſzpamentuvati, ve-  
ſzélo csakati a ſzvoie ſzmrti ti Bosiega szina.  
ſzpamentui ſze gresni cslovik artie ſzkoro  
vmreiti.

Amen.

Nota

/169r/

## Nota. Jes tesneſſuh ek a testet

1. Poidmo teilo pokopaimo, zhotesoga nezdvoimo  
kaibi na dén ſzksádnyi právo, znustvi gori ne  
ſztasubo.

2. Toie zemla, ſzliſſi k zemli, zemla lekmeſzto po-  
ſztáne, gda pol zemle gori vſztáne, gda bozi  
gláſz csulo boude,

3. Toga vnoge nevole zle, na dobro ſzo ſze minoule,  
Christus gaie kſzebi vzél vse, ſzmustvu shoditi  
nemore.

5. Duſſa mu pri Bogi pocsiva, telomu vzemli prebi-  
va, odhud na ſzksádnye pitanye, gori vſztáne  
na veſzeljé.

6. Tűie prebival vzáloſzti, tam bode zivel vradoſzti,  
vutoi Angyelſzkoi radoſzti, i vu nebeſzkoi  
ſzvetloſzti.

7. Tüga odſztavimo nai ſzpi, nai ſzi pocsiva  
v Chriſtuſſi, a mi pak i vesuſztűinio, ár un   
vſzi oomesſénio.

8. Dain nam Christus miloſst ſzvojo, ki ſzi   
náſz odkűpil ſzvom krviom, od pogibeti

pekl.

/169v/

peklénſzke, i od ſzmrti vekivecsne.

9. Nyega mi vſzigdár dicsimo, nyega mi vſzigdar  
hválimo, navkűp i Ocza nyegova, takoi i  
Düha ſzvétoga.

Amen.

## Aria od eaudem Notam.

1. Poidmo teila pohránimo, ino nyim poste-  
nye daimo, zkázmio nyim naſſo vöro, ino lűbe-  
zen bratinſzko.

2. Zemle ſzo ſztvoriena bita, zemlom poſztáne-  
io, na pitanye gori vſztano, gda Bozi gláſz  
csüla bodo.

3. Dokle ſzo znami ziveli, vnoge nevole terpeti,  
zleti ſzo ſze vre mentuvali, i na pocsivanye  
prisli.

4. Ta drága ſzmrt Christuſſeva, nyim je právo  
odküplenye, nyegovo gori vſztanenye,  
njimje právo zvelicsanye.

5. Vre mi ſzmrt, mi Orság peklénſzki, nemore  
nyim vecs shoditi, z Christuſſem ſzo odküpleni,  
bativno vre moro recsti.

6. Oh ti ſzmrt gdeje tvoj zálecz pekel gdeje  
vre tvoja mocs! nemas vre nad nami ſzvo mocſ,  
pototaje vſza tvoja moucſ.

7. Szlatko pocsivajo vmeri, ali ſzo vsakvom

vüpa

/170r/

Vüpanyi, da ische ſztávejo gori, ziveli bodo rpi   
Bougi.

8. Sztabi ſzo bili vu teili, ali bodo vu ſztálnoſzti, kakti  
Nebeſzki ſzvetloſzti, gda gori vſztanejo zmrtvih.

9. Záto trdne boidmo vőre, gdami vſze veto dubi-  
mo, vJezus Christuſſi veruimo, vecsno blásenſz-  
tvo dobimo.

10. Boidi hválen nas Otecs Bough, ſzin i ſzveti  
Dűh Gpon Bough, ſzvéto troiſztvo ieden ſzám  
Bough, vika ti boidi vecsni Bough.

Amen.

Aria.

1. Krscheniczi mi ſze szpamentuimo, zvno-  
gi grehov mi ſze o odſztavimo, moi zitek zvő-  
nom mi noſzimo, preminenye Dűſſam mi csakaimo.

2. Szvéto piſzmo lepo náſz veſzeli, kaibi vteili ne-  
bili dreſzelni, za mrtvecze kaibi ne plaka-  
li, kakſzo ſztári Poganye csinili.

3. Daie za náſz Jezuſ vuisel veruimo, i gorie  
vſztal to ſzvedocsimo, to nam káze nyega  
ſzvéto piſzmo, po Chriſtuſſi mi vnébo pridemo.

4. Po Adami kako ſzmo mrtvi vſzi, po Chriſtuſſi  
tak bomo zivi vſzi, árie Christus zmrtvi  
vſztal nai prejdnyi, i mi po nyem ſztanemo gori  
vſzi.

5.

/170v/

5. Christus znebeſz ſzam doli knám pride, po-  
leg ſzvega Ocza ſzvéte voule, kako naſſe Nebe-  
ſzko veſzelje, bodo peili vTrobőnte Angyelie.

6. Koteri ſzo pomrli vChristuſſi, gori stano zmrtvi  
nai prejdnyi vſzi, pred Goſzpodna popetais ſze  
vſzi, to bode tak vu ocsnom meguyeni.

7. Goſzpon Christus orſzág preporocsi, ſzvemu O-  
cſzu tedaga od??? teda bode ládal zneverniki  
vse nebodo imeli zmóznoſzti.

8. Krscheniczi vſzi gori ſztanemo, vanimoſze  
da ne pregresimo, gBósoi rechi vſzi hűtro se-  
tuimo, zvűna práve vőre ne zivémo.

9. Da ſzmo vse leip noſzili Adamov, ava i leip  
noſzimo Christuſſev, ár teilo kro Bosiega Or-  
sága, nedobivſzi nikakva veſzelja.

10. Na skrádnyi dén vſzi gori vſztanemo, da  
záto ſze vſzi ne prem???emo, po Christuſſi siveli  
bodemo, na te rejchi ??? vſzigdár gledaimo.

11. Teie rechi ???priſzal ſzvéti Pavel, prot never-  
nim gorijeje zdigel, dabi ſze znyih navcsiti  
vſzak mogel, Dűjno radoſzt dabi vſzaki naisel.  
Hvála boidi Oczu nebeſzkomu, vſze miloſzti puno  
ſztvoritelu, siha bojdi szinu nyegovomu,  
glih rávno tak i Dűho ſzvétomu.

Amen.

/171r/

## Nota. Hallavidó emberek kik most vsc

1. Oh nistelni ludje kiſzte zdai nazouti, od ſzkrad-  
nyega dnéva dobro premiſzlite, ovo priatela nist-  
voga vidite.

2. Szmrtno duiso deneſz moralie platiti, zutra  
bode tebi za doſzta vcsiniti, ne bodes ſze mogel  
ti pred ſzmrtjom ſzlisiti.

3. Vſziſze ſzpokorite grehe odſztavite, ſzasni hotecs  
nigdár vi ne pregresite, ár na velik racsun  
prido vaſſe Dűſſe.

4. Da kakda ſze bodte vi mogli odescsti, csi pred  
Bósoi rechi bodete hoditi, i neschete kuncza  
vaſſim grehom vrcsti.

5. Vu ſzebi ſze vi vre nistar ne vűpaite, i z Bóze  
nihsche viſze szpominaite, vu Goſzpodna Bo-  
ga vűpanye poſztavite.

6. Ni szmrst Christuſſeve vre haſzni vſzákomu,  
ni vgrehi lezécsim niti nevernikom, haſzni  
leprai ſzamim Christuſſevim veruimo.

7. Ne vűpai ſze takoi vu vrednoſzt cslovecjo, zatói  
ſzám sebe vrednoſzt i ſzve tejlo, csi bos hotel  
poiti vnebeſzko králeſztvo

8. Dűsno zvekisanye vſzaki ſzi prav iscti,

vchnit

/171/

v Christuſſevo vreidnoſzt vűpanye polozi, vőro zdo-  
bivim delom vſzigdár potzvedvcſi.

9. Ki duhoncza v vőri oſztáne ne zgine, nato Telov-  
nu ſzmrt z dobrimi réchom pride, z Christuſſem  
vnebeſzai veſzelil ſze bode.

10. Hválen boidi Otecz, ſzinom, z-ſzvétim Dűhom,  
odevſzáke ſztvári bojditi postenyé, Diha ivſza  
zmóznoſzt Bogu iedinomu.

Amen.

Ad notam. Sok rendléti próbak. &c.

1. Vszakovacske szkus nyáveſzo nad nami vzivati  
vu koteri tak dobimo kak riba vu vodi, a ne-  
znamo gde ſzpádnemu ſztrasnoi ſzmrti vmoke.

2. Teih puno jeſzt zaloſztmi, ino z nevotjanri,  
bou neznamo mi trpeti znikakvimi mermi, a  
tou znamo da nistar neie ſztreoetia nad nami.

3. Toga ſzveita csatariv ti cslovik pogledni, kai obe  
csa toga ne dá iſztino ti veruj, záto cslovik tebe  
proſzim da ge ne gnevedi.

4. Példa nam ſze gtoga dáje vnogi preminouti, Á-  
lezander toga ſzveita vékſzi tas ládalje, vbok-  
soi mocsi toga ſzveta hűtro oſztavilje

5. Nezgovorno vnogo blága Kresus Králj imeſ  
ſe, jáksi ſzveit tomu cshveku tak vnogo clá

beſſe

/172r/

beſſe, ali ſzletka vhűrkvi vori ſzveita preminol  
je.

6. I Attila tomu ſzveitu kroto raduva ſze, na-  
tom ſzveiti vnogi lűdje nyega ſze bosaſſe nai  
prvi dén vzve radoſzti zadavil ſze beſſe.

7. Ne obecsai ti ſzám ſzebi zutrasnyega dnéva,  
liſztor hválo dai ti Bogu da ſzi ziv do dnéſzka,  
to ſze navcſi vunka ſzpiſzma ſzvétoga Jakoba.

8. Vu Goſzpoſztvi tvoia mladoſzt tebé nai ne vla-  
mi, ne csáka ſzmrt vſzigdár toga dabi cslek bil  
ſztari, i ne stima kaibi te lehko ne mela po páſzti.

9. Vnogi hisniczi vu mladoſzti med ſzebov ſze lubio,  
chiga zitka oh nevolni obecsaio vſzebi nato gle-  
déu more biti Bogu ſze ne moti,

10. Zapoved ſze on csaſz dáje od zmoznoga Boga, oh  
kak hitro on razlocſi hibo od hiboga, gda bi mo-  
gel vtakvom meſzti zdrzáti ſze od placsa.

11. I matere ſzvo Decsiczo szplacsom na ſzveit rodi, materi ſzvéi-  
ti veruſztuivcs znevoljom nyé hráni, a nezna-  
io oh nevolne zalni zrok nyéh hráni.

12. Vu modroſzti kteri neiſzo hűtro znoni ſze, bole teda  
da nyih decza vu dugvi ſzo mántri, ktoi ſzkus-  
nyávi tak ſze placso kak csaghivi ludje.

12. Dabi

/172v/

13. Dabi vőri oh krschenik ti obſztojécſi bil, proti  
Bougi vtakvom meſzti tibi ſze ne boril, nego bo-  
le ztuznim ſzrczem nyega bi ti hválil.

14. Szvéta soba deſzét decze jeden dén mrtvie, vem-  
jesti kak dober otecz zaloſztil nei ſzeie, vtoi  
ſzkűsnyavi g Bogu glávo vetak naſzlonilje.

15. Bogh se bil dal, Boghie pak vzél hvála nye-  
mu boidi, kakie on stel tak nai bode sto sche  
ſztati proti, glih ravno tako pretrpeti tebi potre-  
bnoie.

16. Kak Poganye tak mi naſſe mrtvecze ne pla-  
csimo, Pale veli da ſzteim vőro kroto poblati-  
mo, hválo zdányem bole Boga zmóznoga  
vtiſzino.

17. Obeſzeli ſzlatki Bogh náſz zaloſzne i ſzlejmye  
dokoncza ti vprávi vőri zdrzi tvoje vone,  
ako ti náſz Bogh odſztavi sto nam sché pomozsti.

18. Szvéti Gpin Bogh vſzel seregu goſzpon nai  
zmózneiſzi, ſzvérim Dűhom poſzveti náſz te naſz  
ne osſztavi, da pridemo Christuſſi tvoi ſzveti  
orſzágh.

Amen.

## Nota. Tudgyuk uram Jstenk &c.

1. Zstrámo Goszpodni Bough, da nam ie vſzeim  
vmreiti, i veruiemo da na vecsni zitek

vſzi

/173r/

vſzi gori poſztanemo, ar ſzi ti nas zitek, vtebi  
pomiramo, po tebi ſze zdignemo.

2. Oko nei vidilo ni vűho ſzlisalo, mi cshvoyega ſzr-  
cza mislejnye, nemore zmiſzliti to kakvoie  
nyim Diho Goſzpon Bough napravil, kteri  
nyega lűbio.

3. Naſſe placsne ſzkuze on sché obiſzati, ino on  
sché odvrcsti od náſz naſſe vnohe nevole, ár  
nebo zaloſzti nebode bolezni, negh leprai  
diha bode.

4. Gde nam Goſzpoduie, Otecz Goſzpodni Bough,  
ino ſzvoim drágim ſzvétim ſzinom, znaſſzim  
Goſzpodnim Christuſſem, ſzvétim Dűhom nav-  
kup vu jednoi zmóznoſzti, vekivekma.

Amen.

## Aria.

1. Szpomnim ſze od Bósega vcsmenya znami  
dobroga, kakvo ſzkrb on na náſz noſzi, i kai  
od ſzmrti govori.

2. Csaras Prorok veli, i to nam vpiſzmi oſztavi,  
da Bough mrtvecze pokvi ki pomeris on je zdrzi.

3. Arie opet gori zbűdi, to nam iſztino ſzvedogi, da  
mrtve gori ppogine, i vnebeſzki orſzág vzema.

4. To vſze zató tak csini, dabi ſze ne zpozábi-

li.

/173v/

li zdobroute bo znami csini, nego dabi ga hvalili.

5. Verne vpokvi sché poſzlati, vu ſzvoj orſzág, nyé pela-  
ti, ondi nyé sché oſztaviti, daga imajo hváliti.

6. Verni moi noter poite, vráta za ſzobom zaprte,  
jedno maloie pri prite, da ma ſzrda noter neide.

7. Da malo bodete vzemli, leprai do ocsna nepyena,  
vſze ondivi pohivaite, doklam mota ſzda miné.

8. Ár te zdai Bozja ſzrditoſzt gori ſztáne nyega  
jákoſzt na vſze ki na zemli ſztoio, ſztraſzno nyim bode pita-  
nye.

9. Zhiri on ſzvoje protivnike, potere tudi prekléte, pak  
obdrzi ſzvoje verne, ki vnyem imaio vűpanye.

10. Potom toga krai nyega, ne ſzzemla ni teilo, o-  
pet mu Bogh hocse dati zitek Dűſſo povrnoti.

11. Namie veliko veſzelje, ſztoga ſzveita neminenye  
ár zoſzpet vkűpe bodemo, gda gori pri Bougi bom.

12. Vete mrtvi nas Ocpri ſzvi, prez dvoiczeje Bozi ſzin  
kai ſze placſze za nyega, da vse pri Bougi poſziva.

13. Naſſa dela ſzo nevolza, nyega delo ie veſzelje,  
proſzimo fa ta pravicza, pri nás bode ſzvéto trojſztvo.

14. Da nam dá ſzvétoga Dűha, po ſzmrti ſzvega Orſzága,  
glédali bomo blázenſztvo, brez koncza veki-  
vekoma.

Amen.

/174r/

## Sequens.

1. Znevoljami cslovik ſzvoj zitek ſzpunyáva,  
vnoge moke trpi za ſzvega zivota, ka za   
greh ſzrditoſzt Bósjo nazvescháva.

2. Ovo Bough csloveka zvnogim ſzvoim dárem, bes-  
ſega daruval znemrteknim zitkom, nad vſta-  
kim ſztvarienyem velikim Goſzpoſztvom.

3. Ali kroto naglo cslovik ſze premine, i ſzvojo lepoto  
setuva zgűbizi, zvelika Goſzpoſztva na szu-  
zanſztvo priti.

4. Ovo vre nad nami naſſih grehov platsa, beteg krás,  
teskoutsa, ſztrasne ſzmrti moka, nemilscha  
vſzaka breme toga ſzveita.

5. Nas zitek na ſzveiti, leprai pe plakanye, ár  
do malo csaſza imamo veſzelje, naglo ſze premi-  
né vſza nasſa lepota.

6. Te eshvecſi zitek szpodoben je k czvetku,  
steroga vidimo kak hitro pogine, rano hitro  
czveté, a vescér poſzehne.

7. Nas zitek na ſzveiti kak ti jedna szencza,  
ár hitro poginil vſzaka nasſa Diha, gneſz  
ſzmo lepo zdravi, zutra bomo mrtvi.

8. Kroto ſze veſzelis cslek tomu Bogaſztvo, kak  
dabi do veka zivel natom ſzveiti, neznas  
stero vőro vskrinyo te denejo.

9.

/174v/

9. Gre gingavo Teilo neznas kak ti bode, odevſza-  
ke ſztvári odűrneise bode, katsam ino sabo  
jejſztvina ti bode.

10. Dugoga zivleinya ne obecsai ſzebi, ino ne pre-  
lágai tvega povrneinja, ár gda ti me csájas  
Duſſo ti vzemejo.

11. Tehre bativnoſzti tiſze kroto varui, kak te Xtus  
vucſi, lakomnoſzt odſztavi, csalárnosvu  
oſzveitu ne daiſze presuvcsti.

12. Vidis vnoge pelde kaiti bode vmreiti, ali gda  
to boude nemores vedeti, záto tie treba  
vſzigdár ſzkoznuvati.

13. Vu iednoj priliki Kristus nas tak vucſi,  
da je ta ſzmrt takva kako te tát ſzkrovni,  
steroga priseſztja nische nemre znati.

14. Nato paſzko noſzi hisni Goſzpodarje, gda ta  
tam priseſztje csujo na ſzve marke, onda oſzi  
ſzkoznijo da maske ne zgűbi.

15. Takovo navodni ſzmrt znami ima ár ohit er-  
va pride, gda je ne csákamo, potrebno je záto  
da mi ſzkoznujemo.

16. Nemre na drugi dén ſzmrti odtucsiti, ſtero vöro  
pride bogme ti je poiti, kvár veliki vadkujes  
ako nebos gotov.

17. Dai

/175r/

17. Daj mir záto cslovik preklétoj Gizchloſzti,  
vſzakim tvojim grehom hitro knecz vcsini,  
da bos mogel csiſzto Dűſſo Bogu dati.

18. Hvála boidi Tebi na nebi Goſzpon Bough, ki ſzi  
vjednom Bojstvi a vtvojem ſzi leipi, boidi  
nam na pomocs na ſzmrtnom vreimeni.

Amen.

## Nota. Vigráz haláloka &c.

1. Na ſzmrt paſzko moſzi cslovik mrtelni, te ge  
ſzvoih vnogih grehov ſzpomeni, znas datie  
escse jednoucs vumreiti, a neznas gda hocſe  
réd na te priti.

2. Nebeſzka ti vrata odprta ſztvojo, i ſzvi Bózi  
Christus vſzigdár na nyih jeſzt, csűjes kak te  
kſzebi vſzaki dén zové, da me zaoſztány knye-  
mu paschi ſze.

3. Znas kak ſzo hodile nore Devicze, nazáj pirde,  
okia csi ti ne vſztáne, ár ſzrditoſzt Bosja kak-  
ti ogen je zagoda vu vőri poveksávaj ſze.

4. Csi csujes nad ſzobom grehov vnósinoſzt, proſzi  
od Goſzpodna Boga nmikscho vſzak dén tvoim  
grehom vlomi zvers jedno malo ktebi ſzká  
ze ſzvo dobro voljo.

5. Da

/175v/

5. Da vbantivnoſzt Telno ako ſze pűſztis na glavo ſze  
dobis, Bózo ſzrditoſzt, vtomtoga ſzmrt mogla  
sché na té priti, ſzteskim mokom body moral  
vumreiti.

6. Hűdobaje vnoge vpogibel vrgla, vnogoj ſzvojoj  
bratyi vcsini vnogo zla, ki lepo govori ſzvoim   
bratom zdaj, taki mu na pout jamo podkopa.

7. Csatara jákoſzt mu obsalnoſzt, drago je med  
ludmi, verdaj lakomnoſzt, neiga poboſzanza  
vu nitsem zitki psroſzt ogrizavanye liſzton  
povſzud je.

8. Mrtvi záto zivém vetak Govori, vſzaki ſze ſzvo-  
iega Boga naÿ boÿi, ár csi ſzi glich deneſz vu  
dobroj vouli, zutra mores naglo obetcsáti.

9. I jáſz ſzem bil takov kak ſzi ti vezdaj, jel ſzem  
pil, govoril, kako ti vezdaj, a vidis kak nieje  
mocs odſztavila, dobro me pogledni jaſz ſzem ti  
példa.

10. Kai godi na ovom ſzveiti imamo, blágo ſzrebro,  
zláto hints, neje ſztálno, vſza i ſzlejdnya ve-  
ta hitro pogino, blázen ki vu právoj vőri  
naiden bo.

11. Vzem ſze záto vpamet cslovik nstelni, vnoge  
ſzvoje grehe na ſztrán odſztavi, ne pűschaj

ſze.

/176r/

ſze in zlo vtvojoi mladoſzti placſi ſze za jalnoſzt  
vtvojoi ſztanoſzti.

17. Da gda Kristus Jezuſ doide na ſzmrt tvo, bo  
moral tvo Duſſo najti gotovo, i ſzvojemu Oczu  
prikazati jo, zvekvecſznim blázenſztvom daru-  
vati jo.

13. Diha bodi ocsu Goſzpodu Bogu, i nyega  
ſzinovi Jezus Christuſſi, i snÿma navkup  
Duhu ſzvétomu, po ſzmrti nam daj ſztán  
vtvojem blázenſztvi.

Amen.

Aria. Hadgyátolo el hiv heseſzténzek. &c.

1. Odſztavte verni krscheniczi, vaſſe tuge ino za-  
loſzti, nische ſze nad mrtvim ne platsi, ár vse  
pri bogi on potsiva.

2. Matere pocſznite od platsa, ſzve cháge ſzimi ſzrcza  
zvrzte, ár nei ſzo do veka pomrli, neg ſzo ſze  
vzitki ponovili.

3. Tak i zanya, ka ſze poſzejo, prvle zegnio negſze  
zehlio, potomtoga blaſzi szpuschajo, na po-  
liniz dober ſzád dájo.

4. Zemla primi to Telo vu ſze, Teje lepo kſzebi  
prigrui, ino nyega hotnige chzi, kak ti  
dobra Mati ſzve ſzivi.

5. Szvéte

/176v/

5. Szvéta Dűha je ta poſzonda, na Bózi leip ſztvor-  
jena bila, Kristus Jezus vtom prebival je, Go-  
ſzposka Bouga bojal ſze je.

6. Zemla drzi to teilo vzemli, ár gda Kristus pride  
potrebüje to tejlo ſztébe, vőrui za iſztino tak bode.

7. Csi je glih to teilo zginocſe, za vrejmenom pak  
praj poſztane, ali na gláſz Bózi gori vſztane,  
na Angyelſzke gláſzne Trűmbinte.

8. Mi zdaj Goſzpodna Boga chiſzimo, nyegovo ime  
zviſzávajmo, ki je jeden Boug vtvojem kei-  
pi, da ſze chicſi od náſz vekoma.

Amen.

## Aria. Oh te meg halando emberi.

1. Oh ti preminosſzi cshvecſzanſzski národ, natom  
ſzvejti ti je vnevuli zivlejnye, ische ſze nensa-  
ras za tve zvelicſzanye.

2. Za tvoj ſzveczki zitek zakai ſze tak paschis, za-  
kai naſzledűjes Telovno nazlobnoſzt, zakaj  
ne odſztávy veliko cſalásnoſzt.

3. Lepraj vmanyoi dihi vſzo tvo radoſzt imaſz, vno-  
goj pianoſzti mo pozoinoſzti, velika práznoſzti  
vpreklétvi Gridoſzti.

4. Dobro znás da ta ſzmrt mocs nad Tobom ima,  
neznas stero vőro Duſſo ti vzemejo, kak ſzi  
godi zivel bogme te ſzpitajo.

5.

/177r/

5. Goſzpodina Boga velikoga bitsa, i nepriate-  
la velikoga metſza, ne vidis nad ſzobom  
ſztrasne ſzmrti ſztráha.

6. Grozne ſzmrti csemes vidis nad ſzobom nistas  
vutom neznas ako gneſz preminéſz, pred Goſz-  
podna Bouga cſzi na ratsun prides.

7. Ische ti ne spoznas tvojo grejsno ſztálnoſzt,  
veliko ohosnoſzt, szlepoto preksenoſzt, ne csu-  
chi ti záto to Bózjo ſzrditoſzt.

8. Jaj tvojemu sitku ſzpodoben je kczvetku, ste-  
ri hitro zraſzté pobéhne poſzehne, tak je krátek  
zitek csalárnoga ſzveita.

9. Prejde hitro chrnilo tvoj dén kako ſzencza, kako  
chsi i szapa tvoj zitek prehája, neznas bosſi z-  
vel lepraj do meguzena.

10. Gori ſze vse zbűdi napamet ſze vzemi, oſztavi ſze  
zgrehov zivi szvétom sitki, vBózjoi bojaznoſz-  
ti vőri i vupanyi.

11. Veſzélo ſze ſzpravi na te dén pitani, gda on ktebi  
pride na tve preminejnye, veſzélo ga csákai  
na oſzlobodjeinye.

12. Ár vſzake nevole teda te mentuje, i ſzpravom  
blajzénſztvom teda te danje, cſzi bos vu  
nyem imel vőro i vűpanye.

13. Na

/177v/

13. Na ſzmrtnim vrejmeni zovi ga na pomocs, Dűſſo  
preporácsai vnyega zmózne roké, vőrui da bo-  
de io pelal vu blázenſztvo.

14. Proſzimo ga záto kak odkűpitela, na ſzmrtnim   
vrejmeni da naſz ne odſztavi, nego naſz daruje  
z vekivecsnim zitkom.

15. Bojdi tebi hvála vſtamogveſi bósje, ſztvori ſzi  
tisu ſzirum bojdi zi postenye, ſzvétim Dűhom  
navkűp vekvekoma.

Amen.

## Aria. Eh embesek bik radtok

1. Sivotſi ludje ki jeſzte, vezdai ſze name vucſi-  
te, kako vi meiti murete.

2. Bil ſzem vam negda Tuvarics, gda ſzte ſze vküp  
veſzelili, dobre vole prebivali.

3. Kak vi ſzte vi i jaſzem bil, vse ſzem ſze od váſz od-  
kupil, vu skrinyo ſzem noter ſztopil.

4. Teilo ſzem k zemli odlocſzil, kak Materi ſzem  
hval, te ſzveit ſzem pak vam oſztavil.

5. Leprai csakam pokopanye, tame lepo ſzpre-  
chite, tam mi pocſzivanye bode.

6. Ma Duſſa meſzto ima vre, vu Jezus Kriſztuſſa ro-  
kai, odnotjo nische ne vzeme.

7. Ta ſzo me vnogi cſzakali, ki ſzo zdavnya premi-  
noli, in nebeſza ki ſzo priſzli.

8. I jaſz ſzem vre na potu prisel, od vaſz ſzamo pro-

cſno

/178r/

cſzmo ſzlobod vzél, od zemelſzki ſzem odſztopil.

9. Poſzel ſzem pred vami poſztal, i vaſz bom za ſzobom  
cſzakal, proſzim vaſz da ſze ravnaite.

10. Meni je Goſzpon gneſz procs vzel, i zmed vaſz  
me je odebral, zeje na váſz Sorso vrgel.

11. Jaſz ſzem velikoi radoſzti, pred Goſzpodnim Bogom  
ſztoim, nyemu vſzigdár dvoril bodem.

12. Mi beteg mi ſzmrt ne cſüjem, mo nevolo vecs ne  
najdem, kak ſzem natom ſzveiti zivel.

13. Glih vſza ſzo procs od méne sla, vſze nevole premi-  
nole, ſzkuze ſzomi poſzenole.

14. Vu Bózjem orſzági ſzem vse vkriſtuſſa parachro-  
mi, vu Angyelſzkem Tuvaruſztvi.

15. Ki me vezdaj gori jemléte, kpokopanyu me  
neſzéte, Bogh vam lepo platiti sché.

16. Mojo ſzmrt ki zalujete, nad menom ſze ne  
placſzite, ár gde bodem dobro znáte.

17. Nemrem ſze kvám povrnoti, i vaſz bom za ſzo-  
bom cſzakal, proſzim váſz fa ſze ravnajte.

18. Árje te ſzveit preminocſi, kak jeden czveit  
gde ſzmo ſztáli, vukom ſzmo mi prebivali.

19. Prekrátek vam zitek bode, dugo ziveli nebot-  
te, jedno malo pocſákajte.

20. i vi zmenom vküp bodete, drági moÿ priatelje,

da

/178v/

ga procs schesi me placſzte.

21. Bózjo miloscho csakaite, ki vas bantvitel bode  
ſzmrti ſze nikai neboite.

22. Puſzti te me vse rmirom procs, Jezus mi boidi na  
pomoucſ, poidi Duſſa veſzelo procs.

23. Oſztani z Bogom me Teilo, pocſzivaj vzemli ve-  
ſzelo, na pitanye vkűp prideva.

24. Nebova nigdar rázno sla, vſzigdár bova  
pe ſztala, Kristuſſi bova ſzlüsila.

25. Bojdi oczu Bogu Diha, nyega ſzin bojdi hvála  
ſzvétim Dűhom vſzigdar ſzkupa.

Amen.

## Aria. Jezus Kristus Htenek.

1. Jezus Kristus blázeni ſzin Bózi, grejsnim  
hudem odkupitel verni, na kninim dreivi  
ſzvom mokom, pelal ſzi náſz oczu volio.

2. Za vol ſzmrti britke moke, ſzmini nam ſze ztve  
ſzvéte milosche, i na ſzmrtom mem vrejmeni,  
ſzvétim Dűhom zvéſzcli me.

3. Gda ocſzim moim bideinye, i vűhom zmenha ſze glis-  
ſzanze, i Jerihu govorjeinye, ſzrczu pride  
raſzipanye.

4. Ako bi zmenhala pamet naſſa, i ako bi naz  
nocſ oſztavila, hodi hodi Goſzpon Jezus, po-  
mozi nam na ſzhradnyi dén.

5. Sztoga

/179r/

5. Sztoga nevolnoga ſzveita, vse vzemi náſz  
zvelike nevole, i od vrajze csatarie, oſzlobodi  
náſz Goſzpodne.

6. Naſſoi Duſſi dai dobro premineinye, ko ve-  
ſzeli dávamo ti vroke, Tejli vzemli pocſziva-  
nye, daj doklam bo tve priseſztje.

7. Gda pride, knám na pitanye, poſztavi náſz  
te na deſzno ſztrán, i ti odgovarjai za naſz,  
vblázenſztvo vecsno vpelai náſz.

8. Kako ſzi nam ſztvom reitsjov obecſal, i pri-  
ſzegomſzi poſzvedocsil, Amen Amen govo-  
rim vám, reitſzi moje bou zitek vám.

9. Ako vi veta obdersite, ſzmrt vam skvati mi-  
glas nemore, csih glih vezdai pomerjete,  
szen je naſſe premineinye.

10. Jasz vaſz zmojom zmóznom rokom, zpelam od-  
nut zvelikost radoſztjom, v Orſzági mem pre-  
bivati, botte vu vecsnom blázenſztvi.

11. Zmenom vam bode veſzelje, ktero ſtem vam,  
ſzpravil vmenm Orſzági, vaſſa zaloſzt premine  
ſze, i blázenſztvo bode vaſſe.

12. Veta vſza Goſzpon dopuſzti nam, Jezus Kristus  
od ocza sz proszi nám, odpuſzti nám naſ-  
ſze grehe, da vſzigdár ſzluzili mo Tebe.

13. Gda

/179v/

13. Gda pride naſſe poſzlejdnye vrejmeni Duſſam  
naſſim z Teila premineinye, da naſz ſztvom  
rejtsjom batnivi, vzemi kſzebi naſſe Duſſe.

14. Hvala bojdi oczu Bogu, nyega ſzinu Jezuſſu  
Christuſſu, navkup i ſzvetomu Dugo, jedno-  
mu pravomu Boistvo.

Amen.

## Aria. ad eandem Notam.

1. Jezus Kristus Goſzpodna Boga ſzin, vſzemi hude-  
hi jeſzi ſzam Rithas, toga ſzveita odkűpitel,  
vernim bojdi obranitel.

2. Zdihabanyem ſze motimo, ino k tvemu ſztol-  
czu prihájamo, pomocs Tvojo zdai csaka-  
mo, vu ſzmrti náz ne oſztavi.

3. Za tvo tejlo cſzemérno ſzmrt, na kriznim drei-  
vi tvoiem moko, za krvno tve preleanye,  
dai nam Jezus zvelicſanye.

4. Punie nas zitek znevoljami, punie ſzasoſz-  
tjom ino betegmi, pred nami ſze nam ſzmrt  
vrti, od beh naſz zdai oſzlobodi.

5. Neiga proti ſzmrti vráſztva, zvűna Tebe ni  
veſzelja, leprai zaloſzt naz nahaja, vſzrczi  
nam bojdi podpruya.

6. Zvetoga krátkoga zitka, gda ſztoga ſzvejta  
preminemo, za tvo obctinſzko dobroto,

znami

/180r/

znami bojdi ztvom miloschom.

7. Da vnikakvo ſzkusnyavo, ne ſzpádnemo mi vu  
dvorioſzt, za náſz proti Vraga boi, vu vſzem  
ti obramba bojdi.

8. Setui naſz Goſzpon pomotsi, na Duſſe naſſe paſz-  
ko noſzi, poglej Otecz na Christuſſa, na brajze  
moke naſz nedaj.

9. Tvo dobroto nam ne zdrzi, ſzvetim Duhim naſz  
opravi, sztrasna ſzrcza obatori, vecſznim zit-  
kom obéſzeli.

10. Ti ſzi nam prot Vragem obramba, bojdi zago-  
vor tvega hiſztva, da vſzhuſzo ne pridemo,  
vpravoi vőri oſztanemo.

11. To znami Goſzpon Bogh vupai potrdi, i vſzrczi  
naſſem zapecſati, kai gda nam Duſſa premi-  
né, vőrujmo da ktebi pridemo.

12. Gda nam ſze tejlo raſziple, naſſemu zitku ko-  
necz bode, neimamo batuvitela, bojdi Jezus  
znami teda.

13. Da nam ſze sile pretrguo, ſztane kotuge ſze  
raſztrgaio, zvűſztmi ter zglavom dstkali,  
bodemo zobmi skripali.

14. Te da ſze krv vu naſz ſzédem i ſzliſſanye dal-  
ko odide, Duſſa ſze kroto bosnie, zpeklen-

ſzkim

/180v/

ſzkim Vragom vojuie.

15. Setui nam zato na pomots, vboleznoſzti naſz  
ne oſztavi, Dűſſe naſſe kſzebi primi, k szvemu  
oczu gori neſzi.

16. Jezus Christus záto te ditsimo, oh otecz Bog  
lepo te proſzimo, ſzvetoga duha molimo, ſzve-  
to Trojſztvo postujemo.

Amen.

## Aria. Bűnnek ar ő soldgya tudjuk.

1. Greha nyega najem znamo da je ta ſzmrt-  
i kak je ſzveit jalen iſztino vidimo, na  
konczi ſzveita ſzmo goſzto racsunamo, fa za-  
to nas zitek retko pobolsamo.

2. Záto ſzpomnimo ſze mi odnasſe ſzmrti, vzemi-  
mo ſzi példo od tih vnogi mrtvih, ako lih od  
verniti, davno preminosſi, pred naſſima ocſi-  
ma mrtva priatela.

3. Szkratka naſſa zitka trbej ſzpomnimo ſze,  
kak hitro minémo odnot ſze navcſimo, na-  
prei da ſze zmed náſz vnogi pokopaio. Goſzpon  
ga je bil dal i on ga od naſz vzél.

4. Oh kak lepo ſztoga opominamo ſze, steroga  
pred nami vidimo vu skrinyi, da mi na zem-  
li nemremo oſztati. Goſzpon ga je bil dal, i  
on ga od náſz vzél.

5. Bilje

/181r/

5. Bilje nyega zitek natom ſzveiti zelen, prieten  
vugoden med vnogimi nami, da vigz kako  
hitro odisel je od náſz. Goſzpon ga je bil.

6. Takie bila volja ſztanovito Bózja, naſſega sere-  
ga zkakvim ga prigléda, daga na dnesni dén  
Gpon vunka vzeme. Goſzpon.

7. Neie zato trebei nam nyega plakati, ako mo-  
re verdai on od naſz oditi, nego bole znyega  
peldo ſzi vzemimo. Goſzpon.

8. Placsno nai nebode nyega odideinye, ar ie do  
vreimena nyega od náſz vzétje, zato on miro-  
vno ima preſivanye. Goſzpon.

9. Példa i veſzelje veto leipo namie, da ſze lepo od  
náſz pokopaio mrtvij, zvetim znamenujo  
da gori vſztaneio. Goſzpon.

10. Boidi zato ondi ta ſzmrt nam vpamet, da ſze  
vſzi naidemo na zemli gotovi, ona ſzkradja  
vőra bojdi nam na miſzli. Goſzpon.

11. Oh kak lepo zemle gori poſztanemo, gda ſze  
od Gona Boga pozovemo, zvelikim veſzeljem  
pred nyim poſztanemo. Goſzpon.

12. Kratekje na ſzveiti cslovecſanſzki zitek,  
steroga vu zitki na pamet vzememo, je-  
den, drugi, trétyi, vſzi ſze pokopamo. Goſzpon.

13. Vte

/181v/

13. Vte zemle zabodecz noter ze denemo, vKristus-  
ſzevi rokai bodo naſſe Dűſſe, záto ſze neimamo  
nad nyimi zahſztiti. Goſzpon.

14. Znamo kakje zivel, on na vetom ſzveiti, ka-  
ko i mi verdaj jelje takai i pil, ako jedno  
malo odisel je od naſz. Goſzpon ga jeſz.

15. Bojdi ſzina Boga dobra volja, tak boidi  
vſzakom, kako on ſzam hocſze, pooſzem ſzega  
zmed naſz koga vzeme on zna. Goſzpon.

16. Da bole vſzi navkup zvelikim veſzeljem, vu  
naſſemu Bogu zevſzem poniſznoztjom, daino  
lepo hválo ſznezem ino zvűſztmi. Goſzpon.

17. Hudi Jeſzus Christus ſzovi vernih sereg, bodi ho-  
di vre knam miloſztiv ſztvoritel, hodi ne mű-  
di seregov Goſzpon Bogh, ktebi zdaj knitſzi-  
ni, poglei na tve hiſztvo.

18. Vzmózne Tvoje roke Düſſe porácſamo, Ti ſzi  
je dal vnaſſa Tejla dobro znano, natoi zem-  
li vzitki ti ſzi naſz ſzam hranil, na ſzksad-  
nyem vrejmeni batoi nam ſzrcza.

19. Bojdi Tebi hvála vſzamogotſzi Bózje, ſztvo-  
im ſzvétim ſzinom bojdi ti posteinye, ino ſzve-  
tim Dűhom naſſi Düsi veſzeljem, dai nam  
ſze ſzpoznati vu orſzági tvojem.

Amen.

/182r/

Aria. Oh Cslovik pogledai mene biti ſzpo-  
doben vidis me, lep, mlad, moder, mo criſztan,  
glih kako ieden leip ſzpiſzan.

2. Zdai ie praih i pepel zméne, moje meſzo csvoje  
jej jo, blágo Goſzpoſztvo peineze, ſzmrt na nistar  
pripravi vſze.

3. Stoje te ki me vezdai zna, bilſzem Goſzpocskoga  
roda, Herczeg Gpin ali Goſzpa, purgas, kme-  
tics ali ſzluga.

4. Tamo vbogi i bogati, vkupi Goſzpoda i Králi ne-  
mogo ſze razeſznati, po ſzmrti prestimanya  
nei.

5. Záto ſze vu ſze ni jeden, ne vűpai cſi ſzi glih cſze-  
den, bogat, mrtad, mocsen, ino leip, to je vſze  
kako polſzki czveit.

6. Deneſz ſzi bogat ino zdrav, zutra bos mrtev ti  
lézal, deneſz ſzi drág, prieten dersen, zutra  
bos vzemlo polózen.

7. Teda vſza prejde lepota, bodes takav glih ka-  
ko jaſz, zato zdrav zmiszli ſze ſzmrti, te  
ſze vKriszutſſi vupai ti.

8. Vcſzi ſze ſztoga gledey mene, cſzi te glih vezdaj  
ſzmrt vzeme, mores veſzélo tá priti,  
vBózjem Orſzági ziveti.

Amen.

/182v/

## Aria.

1. Szpamentui ſze zdaj cslovik ſzvega Boga, po  
tvojoi ſzmrti na nistar priseſztja, mo od tvega  
Dusna zvelicsanya, ar racsun vzemo od tvo-  
jega zitka.

2. Neiga csloveku dragsega od Boga, mo od moke  
Gdna Christuſſa, i pouleg Bózje vole ſzveta zit-  
ka, ino po ſzmrti Dusssa zvelicſzanya.

3. Bogh ino Neba to ſzvedocſzi vſzem nam, da nam je  
te ſzveit liztor do csaſza dán vkomu je hibérnoſzt  
ſzvojo ſzkazal vſzeim nam.

4. Ta Telna ſzmrtje nam poſzelnik Bózi, kote-  
ro bode vſzak moral kostati, to nam ſzvedocſzi  
te nas zitek krátki, da ſze nemremo mi  
pred Bogom ſzkriti.

5. Kacſe i zabe Tejla nam jele bodo, Vrag ino  
grehi vadili naſz bodo, to ſzveczko blago nam  
nebo kaſznilo i Neba i zemla knam bo govorila.

6. Pogledai cslovik ti ſzvojega groba, ino tvoje-  
ga vunka preminejnya, ino prot Bogi, tvo-  
jega vgresejnya, i na pitanye tvojega racſuna.

7. Telo nam ſzkuzo zemlom ſzprahom bode,  
najem jak vernim vſzeim pri Bogi bode, á  
tim, nevernim vecsna moka bode, ar  
nyih priseſztje vſzeim na pekel bode.

8. Koſzti

/183r/

8. Koſzti nam bodo razno raſzipane, i naſſa Tejla  
vſzeim zegniti hocſo, i naſſe zile vſze bodo  
ſztrgane, ár od tih cſrvov vſze bodo zeidene.

9. Vſzeim nam ſze zato potrebno zmiſzliti, ino  
Bozjemu piſzmu vőruvati, i natom ſzveiti  
vu vőri siveti, ako neschemo vſzi navkűp  
zginoti.

10. Ar bi ſze bole nigdar neroditi, nego zmóznoga  
Boga odſztaviti, ino znyega dobra ſze zaliti,  
ino nyega ſzvéte reitſi odűriti.

11. Nei dobro Csleku Boga ſzkusavati, i duga  
zitka ſzebi obecſati, ino pokoro kſzmrti odlo-  
cſiti, joj kak ſzo cſudni ti Bózi Tolmatſi.

12. Vſzi krscheniczi da ſze kroto moti, da Gdin  
Bogh vſzigdar kreh nyih bode, da nyihov  
najem kſztes ſzam Bogh bode, i gda premi-  
no teda snyimi bode.

13. Hvaliti bojdi Otecz Gdin Bogh, posteinye  
tebi nyegov dragi ſzin Bogh, ino cſéſzt boj-  
di tebi ſzvétih Düh Bogh, ſziſſi naſz vez-  
daj ſzveto Trojſztvo ſzam Bogh.

Amen.

Aria.

/183v/

## Aria. ??? néhnűk erről emtekeznűnk.

1. Doſztoiſze ſztoga ſzpomenoti, kak ie na  
ſzmrt prislo naſſe vrejme, i kako ſze vun  
snyé mentujemo, ino po nyeh zitek mi  
dobimo.

2. Tak nam ſzveti Moÿses ſzvedochi, da proti  
Cslek ſztvorjen be v vernoſzti, v ſzvétom Tejli  
ino vtom ſztalnoſzti, da vkani ga Vrág vkacſi-  
nom keipi.

3. Zprepovedana dreva ſzáda jel be, proti Bougu  
krouto pregresil je, kmeſzto ondi na ſzmrt  
oſzoden je, tak i na náſz znyega ſzmrt pri-  
sla je.

4. Na náſz szpala je tvoje ſzéle ſzmrt, jedna je  
greh te naſſe Dűſſe ſzmrt, a Drűga je naſ-  
ſega Tejla ſzmrt, ta trétya je pak vekivecs-  
na ſzmrt.

5. Ali ſze nam Goſzpon Bough ſzmituval, zenſzko  
ſzemen kmeſzto nam obecſa, Ocza Boga jechni  
ſzin ti be, steri kakſo, ſzmrt, Vrága potrel bo.

6. Ako glih ſzmrt Telovno koſztamo, stera za greh  
zdaj láda, nad nami, zvekvecſnom ſzmrtjom  
ne vmerjemo, po Chriſtuſſi ar ſzmo vre ſzlo-  
bodni.

7. To

/184r/

7. To vűpanye lepra onim haſzni, koteri ſzo z Chris-  
tuſſem dovolni, neverniczi vſzmrti oſztanejo,  
na peklenſzki ogen ſze vrzéjo.

8. Vőrujmo mi vJesuſſi Christuſſi, proſzimo  
ga da naſz zdrzi vőri, vu Nebeſza da naſz  
konion pela, gde ga bomo chitſili vekoma.

Amen.

Aria. Iz: Pál Apostol Janis.

Szvéti Pavel Apostol vutſi; i Dűſſe nam  
lepo veſzeli, proti ſzmrti kroto batnui,  
vetakve ſzo te nyegove reitſi.

2. Zvuney nyi cslek csi ſze raſzoravi, znotreis-  
nyi cslek ſze opravi, vnevoli nam ſze ne raſzip-  
le, da bole nam ſze ponovluje.

3. Nevole stere mi trpimo, snyih ſze ſzkoro mi  
mentujemo, nigdar vuzeti vecs mi ne pride-  
mo, nego znyih vBlázenſztvo vsakajmo.

5. Csi nam ſze glih Teilo raſziple, ſztán nam ſze  
od Boga dati sché, vNebi nam je hiza ſzpráv-  
lena, tam je nam vecsna domovina.

6. Záto ſze k Bougu zdihavaimo, da Nebeſzko  
hizo dobimo, vkotero bode naſz Boug pelal,  
ſzvorni Orſzágom naſz dantuval.

7. Ar

/184v/

7. Ar so Tejlo stero noſzimo, nyega Tesko bremen  
trpimo, ſzmrtje ogladana vőruimo z ſzmrti  
na zitek mi pojdemo.

8. Nato nas je Gori Bough ſzvtoril, kaibi naſz na  
zitek odebral, ſzebi naſz je lepo zarocsil, vſzr-  
czi nam je veſzelje ſzpravil.

9. Doklar ſzmo vetom mrtelnom Tejli, od Boga  
kroto odpadnemo, nistar dobroga ne cſzinis  
zato ſze poves odſzud zelejmo.

10. Batninoſzt veliko imamo, da ſze z Tejla prves  
mi zlocsimo, g Bogu ſze mi ſztati selemio, snyim  
vſzigdar ziveli bodemo.

11. Nato vezdaj mi ſzkro noſzimo, da vu Bozjoi  
vouli bodemo, nyegove rejtſzi mi priminus,  
vőro, i vűpanye imeimo.

12. Ár vſzi na pitanye pridemo, pred Kristuſſa  
ſze popelamo, najem vſzi pri Bougi vzememo  
kak ſzmo ziveli racsun damo.

13. Vſzaki zato dobro premiſzli, kakoje velik  
ſzin Bózi, prot grehom velika narlobnoſzt,  
zato vſzaki zitek pobolsai.

14. ſzam Christus je naſſe vűpanye, pred Bózim  
ſzrdom obraneinje, lepraj Trojdino vprávoi vőri  
vſzvetom sitki naſſe vűpanye.

15. Hvala bojdi vecsnomu Bougu, Oczu, ſzinu, ſzve  
tomu Duhu, ki je vtvojem keipi jeden  
Bogh, daj nam vecsni zitek dobri Bogh.

Amen.

/185r/

## Aria. Hidgy idvőſſ eges ki muſaſt

1. Zvelicſzano vőn zminejnye, Goſzpon Bogh  
daj pocſivanye, do ſzmrti pravo zivlej-  
nye, nebeſzko zvelicſanye.

2. Nej tű prebitka naſſega, da zelejmo pri-  
seſznoga, nam sitka vekivecsnoga, za  
vraniem csakajmo ga.

3. Nas zitek je natvi zemli, glih kako ti czveit  
na pouti tak ſze nas zitek preminé, ker-  
lo Tejlo bode vzemli.

4. To naſſe Tejlo kerko zgnie, zemla je kmeſzto  
pokrie, Duſſa nam pri Bougi zive, doklam  
ſzveita tekla bode.

5. Nemremo mi toga znati, gda nam bode  
ſzveita poiti, zato neimamo zaſzpati, ima-  
mo vöruſztuvati.

6. Gotovi ſze vſzigdar drzimo, christus veli da  
ſzkoznuimo, vlűbeznoj právoj suimo,  
ſzmrti ſze vſzigdar ne boimo.

7. Zato ſzpravim napravlejnyem, csakaj  
moga zavűpanyem, da zminemo zteim  
veſzeljem, zgoretsim bomo lampaſſem.

8. Nische ſze vu ſze ne vűpaj, Duſſo Bogu  
preporócsai, z pravim ga vűpanyem cſa-  
kai, od nyega ſze vreſi ne dáj.

9.

/185v/

9. Vechni Dihi vſzi bodo, verni kak kpitanoſ  
prido, ar mrtvi vſzi gori vſztano, vekiveke  
ziveli bodo.

10. Vutom Tejli poſztanemo, na tei noga ſztali  
bomo, csuli mi truda nebomo, da kroto  
hitri bodemo.

11. Miloſztivna ta rejtcs Bózja, bode verne kſze-  
bi zvála, vekivecsni Orſzág Bózi, in le-  
pi sereg Angyelſzki.

12. Pri Bogi ziveli bomo, z Duſſom z Tejlom  
prebivati, vſzig vas lepo veſzelili, to mi  
trdno bomo meli.

13. Hvala bojdi oczu Bougu, Diha Jezuſſu  
Chriſztuſſu, posteinye ſzvetomu Duhu,  
vekveke tak bojdi.

Amen.

## Aria. Sisalmas nekűnk mind.

1. Placsen jeſzt ondi te naſ veſz zitek, ár naſ-  
ſa deka ſzpadno vnevolje, i ſzplacsen kri-  
cſi te nas Orſzág máli.

2. Szrditoſzt Bózia nad nami plava, v Adami  
steri vgrejsili jeſzmo, jaj, jaj vre vſzeim nam  
kroto ſzmo vgreisili.

3. Nad nami za greh ár ta ſzmrt léſi, kak  
modri veli tak Goſzpoduje, kak vnocſi  
vujdne ki vpoſzteli lézi.

4. Jálnoſzt

/186r/

4. Jálnoſzt ſzmrti ar nische nezna, niti  
obráza nemre znati, cſi vſze okornoſzt  
ſztrasne ſzmrti vidi.

5. Ne vidoucso modri ſzpiſſu jo, ár nische  
nigdar nej je je vidil, veliko dugo modri jo  
ſpiſſujo.

6. Vſzakoj Nebi glava ji lézi, vzmóznoſzti Bóz-  
joi ár ona lézi, i ona nigdar jeden ksat  
ne ſztoupi.

7. Ar ſzpravom nogom to Morje klacſi, a zlej-  
vom nogom vete ſzveit lada, leiva i deſzna  
noka te ſzveit drzi.

8. Smetno ma roko modri tak piſſe, ár natom  
ſzveiti ma koga deiva, nische med nami ne-  
more oſztati.

9. Te siroki ſzveit nai ne cſuduje, kaj ona  
znogami te ſzveit preſztopi, ár podnyeh  
zmóznoſzt Gpőn Bogh je puſztil.

10. Siroko cselo Platoji piſſe, steroga ime na  
nyeh zapiſſe, neiga na ſzveiti steroga  
odſztávi.

11. Szmrtje nyeg Imé vſzaki dobro zna, za  
jálnoſzt naſſo vſzeim nam je vmreiti, stero

vAdami

/186v/

vAdami ne ſzé vzeli Jeſzmo.

12. Modri tak piſſe da neima ſzrcza, ár so nad  
jednim ne ſzmiluje ſze, koteri koli vAdami  
greh vzelje.

13. Razi ſzape jo modri poveda, na hotenoga vze-  
men na hlada, Tejlo od Dűſſe ar hitro od-  
bilada.

14. Vu Deſznoi roki prai pepel noſzi, ár vſzaka  
mrtva zemlom pokrie, na konczi Tejlo pri-  
ſzpodobno kzemli.

15. Modri tak piſſe dvei glavi ima, vu jednoi  
glavi ocſi da neima, vu drugoj glavi ſzvetle  
ocſi ima.

16. Nei csudo cslovik da dvei glavi ſzta, ár vſzve-  
tom piſzmi dvei imeni ma, dobri i hudi konecz  
Duſſe Tejla.

17. Szvetli dvej okei vu drugoj glavi, ár ti pra-  
vicſzni ſzvetli ſzo vőri, cſi malo vrejme  
premikajo v Tejli.

18. Iako preblejdo Modri jo piſſe, ar mrtva  
Tejla ona preblejdi, glaſzno nyeh vuha  
nas zitek racſuna.

19. Nezavracseno, ranoy piſſe, steroga Tejlo  
snyom doli lezi, onomu nigdar nebode  
vcſzalje.

20.

/187r/

20. Vracs je ſzam Christus proti toi ſzmrti, po  
etom zitki ki to zvelicsanye, doblam  
ſzmo sivi tudi moſze za nyeh.

21. Natun ſzmrti modri ſzpiſſuie, gláſzna Trom-  
bőnta tak veli da je, ta poſzreid kon-  
cza ſzvojo mocs oſztavi.

22. Na pitani dén csi vſztolecz ſzede, te Xtus  
Jezus z Trombőntom pride, te ſzmrti nyeh  
moucs, vſza va mistas pride.

23. Nesmiloſztivna oh ti ſztrasna ſzmrt, pre-  
dugo arſzi Goſzpoduvala, malo zmed  
nami ti ſzi odſztavila.

24. Da ſzmilui ſze vse nad naſzipanyem, tih  
mladi lűdi nyihovom ſzmrtojm, odtis-  
na placsa naſſo pogibelnoſzt.

25. Vu Tebi neiga nikai miloſzti, mlado-  
mu ſztaromu nejmas miloſzti, od Cza-  
sov Kráhu nistas ſze ne boy.

26. Sztalnoſzt csvecso doli imejta, Goſz-  
poda ſztobom vojuvali biſze, da zna-  
mo da ſzi Goſzpon Boga volja.

27.

/187v/

27. Nemiloſztivna ſzmrt bi nebila, i tvójo  
grlo bi napunila, csudo veliko k??? dej-  
vas vzalodecz.

28. Goſzpoda, Králi vu raſzipanyu, vnogi  
Czaſzari vtvem sakrsi ſzo, kam mogo  
poiti vnogih tvoj zalodecz.

29. Da znamo konecz tve pozornoſzti, tvo-  
je jálnoſzti mi znamo zroka, ár ko-  
necz hocses tomu ſzveitu vrejti.

30. Poſztavi vse nigda nad naſzipanyem, zmi-  
ſzli vu ſzebi vſza veta prvo, nemiloſz-  
tivna ne bojdi na ſzveiti.

31. Veta je sega Te bitke ſzmrti, koteri mo-  
re vſzaki kostati, csi hocse biti vNe-  
beſzkem orſzágki.

32. Jezero séſzt ſztou, tri deſzét vſtrtom  
po Christuſſevom piſzal ſzem rojſztvu  
veta ſztrasna ſzmrt, gdeje vojſzko-  
vala.

A.m.e.n.

/188r/

## Aymnus. Nota. Imar moſtan o ??? ????

1. O sztvoritel nas Otetz Boug, ki prebivas vu szve Duho  
poglej na nevoule naſſe, nedaj nam zginoti vgrehi.

2. Morebiti da zvnogimi zbantüvali szmo te grehi, da za   
ſzvojga szina vrejdnoſzt, ſzkaſi ti knám ſzvojo milost.

3. Jeſus Kriſtus odküpitel, ino nas zagovoritel, ſzvega Ot-  
za náſz moli, da náſz tvojo csirkev zdrzi.

4. Oh obeſzelnih Düjh ſzvéti, prebivaj vnaſſem ſzrczi ti  
i zdrzi náſz vprávoj vőri, i vlűbézni priátelſzkoj.

5. Da ſze ditſi ſzvéto Trojſztvo, to vekivetsno bózánſztvo  
zatenſze nepravdenoſzt, oſztani nam bózja miloſzt

Tak bojdi. A.

## Finitj chivinj Graar actoia Nota. Jer hitſárjük Jtemt.

Vſzi hválite Bougi, z ſzrczem zvüſztmi zrokami, kteri vnogo  
dobra od materinoga tejla, ino od Detinſztva, jeſzte znami  
vtſino, ino po vſzem ſzvejti, zvnogimi zdaj tſini.

Te vekivetſni Boug, naj vam vu naſſem sitki, veſzélo ſzercz  
dá, ino mér plemeniti. I naſz vu miloſtſi, nadale obdrzi,  
ino zevſzejh nevoul ondi oſzlobodi.

Cséſzt poſtenyé bojdi Bogi Otzi i ſzini, i nyemi ki je  
vglih oboma vu Nebéſzi, jedinomi Bogi, kak je od po-  
tſétka, bilo = bode zdaj, i vekivekoma.

Amen.

/188v/

## cum kueti elato.

## Nota. Szivem szerist krivan.

Boug! jaſz ſzam tve ſztvorjenyé, Bila na tom ſzvejti :/:  
Tve drago odküplenyé. Po tvem ſzvétom ſzini Rx Tvoj  
Düjh me je poſzvéto, Vu vöri potrd, da ſzin mogla do  
ſzmrti, Vtebi ſze vüpati.

2. Ovo zdaj ti nazáj dám, Moj zitek vtve roké :/: Szamo  
mi tebi nehám, Mojo düſo vekke Rx. Primi jo kako  
tvoj dár, I vari jo vſzigdár, Ár zvüna tébe nejha  
zvelicſanya nejga.

3. Na ſzvejti me zivlejnye, Bilou je preteſzko :/: N???  
pregreſejnye, veliko i britko Rx. Beteg, zaloſzt, ???  
Bila je predúga, Vecſér, vgojdno ma dűſa, pla???  
mántro poſzlűſa.

4. Nejga nikſe ſztálnoſzti, Na cſemérnom ſzvejti :/: on  
je pun vſze jálnoſzti, dűſo ne preſzvejti Rx. ???  
i blágo nyega, Miné kako megla, Gnéſnya nyega  
radoſzt ſzmej, Vűtro je nikaj nej.

5. Ne iſcsi tvojoj dűſi, Vu blági veſzelja :/: Ár bo-  
des ovak hüſi, Ino pun dreſzelja Rx Kints  
düſzo ne zvrácsi, bole jo poklácſi, vſzmrt

ta

/189r/

## O cl Sztarczli

ino Od Mladoszti Peſzen nainr  
gda sze dva vzemeta, ieden take merje

1. Jaj Bózje smilüje ár je szmrti vrejmen, szamo  
mojo Düſzo primi vu tvo Miloszt.

2. Sto poszvejti hodi od moje Mladoszti, escse nej  
szam imel ni edne radozti.

3. Oh Jeli sto Jeszte ki zná ka je zaloszt  
hose ter poglejte kákso imám mladoszt

4. Vsei ludje velijo kaj szam dobre voule,  
oh Boug zná naj bole, kakave szam  
voule.

5. Jasz na szvejti imám tou Robno sivlejnye  
i mojega szrcza, veliko trplejnye-

6. Kaj mi hászni mladoszt kak me láda  
sztaroszt vu mojoj mladoszti csákamo  
téczno zaloszt.

7. Ar ludje velijo, pelin da je britek,  
ah meni je pelin, naj bougſe veſzelje.

8. Moje szrczé Feszte z Pelinkom  
zagrajeno, ztugom i zalosztjom  
vsze je ograjeno.

9. Da bi ták se tuge na bárſon, szpadnole  
lisztje bi v ginolo drejvjebi szejnolo.

10. Nej

/189v/

10. Nej tebi nevola lejpa moja Mladoszt,  
ah odked szi prisla veſzeje i radoszt.

11. Marumena Licza szkuzami polejvom  
ztugom i zalosztjom na Mladoszt  
prebiva.

12. Cslovik sze mlad rodi, sztaroszt  
ga pogibi, mladoszt nyéga lepota  
nyega ne pogibi.

13. Vu roké sze dájem Goszpodini  
Bougi, da od méne vzeme ovo  
mojo zloszt.

14. Ali proszim Bouga da sze mi  
szmilüje, vsze moje mladoszti da  
sze mi szmilüje.

15. Nescso biti zobje vſzigdár zredom  
sztáti, ni Rumena licza zrouzi-  
czami czveſzti.

16. Tou peſzan szpravila ednajo  
Dobicza, po Grádi sze sétajoucs  
selno milo placse.

Amen.

## Pokollan hin ſade duſ gazdag nak Sirolmas Ohajliſsa Cancio Devivete.

Hitri sitek pogibelni jaſz bogácza :/: tsüli ſzte  
szvétoga piſzma pokopáliſ ima v pékli  
sárkom ognyi platsots kritsi etak v mokaj

/190r/

2. Oh saloſztyom i z mokami puno Tejlo za  
szretsom vu veliki plats jasz opádnol vnotsi  
vujdne zjojaju platsom mantram ſze vtom  
temnom pékli.

3. Oh bresz koncza ino kraja vnouge moke :/:  
mene vkonczai neſz kontso moje mantre.  
Skorpionye ponávlajo ſze povékſzávaj ſze  
moje mantre.

4. Oh gde ſzte vi dobri moji priatelje :/: ár bi  
mené miluvali dabi videli oh lübleni i  
prietni drági moj dobri známaczi

5. Gda bi vidili milűvali bi me vmokaj krapani  
cze golejmi mi raſzkápajo vnougi tservjé  
vlejtso tergo tak tergajo moje noge.

6. Aspis katse skorpionye moje preſzi Crecza  
jomi tergajomi moje roke i vipere kak  
jedni pſzi razgrizli ſzomi zátanek

7. Plakal bi ſze nemrem zrokami gyibati. Vgizdi  
derſzal vu Vriſkoutsi moje tejlo a zdaj  
czveréjo ino ſgéſo vu toj glavi moje  
mozgé

/190v/

8. Gori ſzomi raſzezali veſz moj herbet moja  
rebra vſze szo miejevertali na dvoje szo  
razdejlili moje noge raſztrfali.

9. Na tsetvéro ſzo me ſzerczé raſzekali narásen  
szo potégnoli ino pekli do kraplicze vun  
stotscli i spreſzali veſz mojo krev

10. Zveplom ſztemi napunili moja vűſzta ne  
milujots moja Jétra vogyen vergli, jaj  
niſtzeſze ne ſzmilüje vláſzi szomi oſzmo  
dili

11. Lejko bigori pod glávom ſzkuzé gravili Taj  
vre szo mi vun ſzkopali moje Otsi ne  
morajo vets za moje nigdaſznye hiresno  
ime

12. Szkleſczi ſzomi vun tviali me kotrihe Sagov  
szomi razrezali moje miſke ne márajo van  
tergajo mojo brado ino zobé

13. Ako bo sto mené vidil sztraſzil biſze bogme  
bi me on miluval plakal biſze nebi moral  
placz zdersati glédajots te britke moke

dabi

/191r/

14. Dabi ſze vu nébo cülo me kritsanye kamen bi  
raſzekal bi od me platsa a pri vrági nits ne  
haſzni vets skodijo moje toſzbe

15. Jaj se meni jaſz na veke morem terpet jaj nemo-  
rem nigdár od szut szercjſsctti jaj v tom ognyi  
velkom Dimi bar dabi ſze jasz zadávil.

16. Vsza ova jaſz morem terpet kaj ſzi neznam nemrem  
vrágom nagoditi zniksim tálom ár kak dabi  
pod rotov nyé mené pripravili mantrati.

17. Rad bi terpel nabi máral jasz toliko :/: ali da  
me szveczko dobro nato gnalo zato zato mo-  
ja Dűſsa more toliko terpeti.

18. Na ruſzno szmert vetsne moke ſzebe verczi oh  
kak je kvár terpeti za malo dobro Bezek  
teſzko sztejmi Dögi ino vrágmi prebivati

19. Dabi lepraj tri ali stiri pét szto dni zadoſzta bi  
vetim mokom vrejmen bilo naj bi bilo dabi  
dojſzlo deſzél sztou, krát jezero lejt

20. Szercze bi me nebolelo natoliko dabi poton  
mojoj dűſzi potsicek bil nebi ſze mi prelejale  
nego poſzenole szkuze

/191v/

21. Da vſzakom sze vnougo sztou krát jezero lejt :/:  
sterim broami ratsuna nemrem znati dőnok  
eſztse nebom vidil veſzéloga dnéva nigdár

22. Ali ogyen vnougi cservhe prouti sztojo :/: Skorpionye  
i kokárje ne voſtscijo da bi vumrli koncza vzél  
mi vrazge ne engedűjejo.

23. Oh peklenſzka szvevzka radoszt zakaj ſzime na  
vete plats i vetsni jaj pripelala vute pekel  
v biſztri plamén da ſzemorem tu trapiti

24. Preklét bila natoj zemli ma ſzlobouda prek  
léto je ſzterameje porodila nej blájsena neg  
prekleta vsza ma hodba i osztanenya.

25. Prekleto je na vete szvejt me rodjejnye prek-  
léti za me je nej vmoril nebi priſzel na te moke

26. Bár bi nigdár toga ſzvejta tsaralije szto  
szunczi nebi vidil nye szvetloszti rojdenike  
nigdar nebi gláſza ja csűl niti szpoznal

27. Bole bilo dabi mené vu detinſztvi vu koupali  
moje tejlo zalejali Jálna dojka